* Conținutul acestui manual poate diferi pe alocuri de telefonul achiziționat de dvs., în funcție de versiunea software instalată sau de furnizorul dvs. de servicii.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-06766A
Romanian. 03/2005. Rev 1.0

SAMSUNG

SGH-X480
Manualul utilizatorului

Măsuri importante de siguranță

Nerespectarea lor vă poate pune într-o situație periculoasă sau ilegală.

Siguranța în trafic în orice situație

Nu utilizați un telefon pe care trebuie să-l țineți în mână în timp ce conduceți; parcați mai întâi autovehiculul.

Oprirea telefonului la alimentarea maşinii cu combustibil

Nu utilizați telefonul la stația de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice.

Oprirea telefonului în avion

Telefoanele mobile pot produce interferențe. Utilizarea lor la bordul avionului este atât ilegală cât şi periculoasă.

Oprirea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale

Spitalele sau alte instituții de sănătate pot folosi echipamente sensibile la energia de radiofrecvență din exterior. Respectați reglementările sau regulamentele în vigoare în locul în care vă aflați.

Interferenţă

Toate telefoanele mobile pot intra în interferenţă cu alte dispozitive, putându-le fi afectată astfel buna funcţionare.

Reglementări speciale

Respectaţi toate reglementările stabilite pentru zona în care vă aflaţi şi opriţi întotdeauna telefonul acolo unde este interzisă utilizarea sa sau unde poate produce interferenţe sau situaţii periculoase.

Rezistenţă la apă

Telefonul dumneavoastră nu este impermeabil. Feriţi-l de apă.

Utilizare practică

Utilizaţi telefonul numai în poziţia normală (ţinut la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena, atunci când telefonul este pornit.

Apel de urgenţă

Tastaţi numărul de urgenţă corespunzător locului în care vă aflaţi, apoi apăsaţi tasta .

Nu lăsaţi telefonul la îndemâna copiilor

Nu lăsaţi la îndemâna copiilor mici telefonul şi componentele sale, inclusiv accesoriile acestuia.

Accesorii şi baterii

Utilizaţi numai accesorii şi baterii originale Samsung. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.

- Telefonul poate să explodeze dacă bateria este înlocuită cu alta de tip incorect.
- Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile producătorului.

Service calificat

Numai personalul de service calificat poate repara telefonul dvs.

Pentru informaţii de siguranţă detaliate, consultaţi "Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă" la pagina 59.

Despre acest Ghid

Ghidul utilizatorului vă oferă informații despre modul de utilizare a telefonului. Pentru a învăța rapid elementele de bază care privesc telefonul, consultați "Noțiuni de bază şi Mai mult decât telefon".

În acest ghid apar următoarele pictograme pentru instrucțiuni:

☑	Indică faptul că trebuie să acordați atenție sporită informațiilor următoare referitoare la siguranță sau la caracteristicile telefonului.
▶	Indică faptul că aveți posibilitatea să obțineți mai multe informații de pe pagina la care se face referire.
→	Indică faptul că trebuie să apăsați tastele de navigare pentru a derula la opțiunea specificată şi apoi să o selectați.
[*nume tastă*]	Indică o tastă a telefonului. De exemplu, [ ].
<*tasta funcțională*>	Indică o tasă funcțională, a cărei funcție este afişată pe ecranul telefonului. De exemplu, <**Meniu**>.

- **Funcționare în trei benzi de frecvență**
  Puteți utiliza telefonul în rețele GSM din întreaga lume, în oricare dintre benzile 900, 1800 şi 1900.

Caracteristici speciale ale telefonului

- **Aspect simplu, compact, cu antenă internă**
  Tehnologia de vârf de la Samsung permite obținerea celei mai buni calități a apelurilor fără o antenă externă supărătoare.

- **Navigator WAP**
  Accesează Wireless Web (Web pentru mobile) şi accesează diverse servicii şi informaţii de ultimă oră.

- **Agendă telefon**
  Stochează până la 2000 numere de contact.

- **Serviciul de mesaje multimedia (Multimedia Message Service - MMS)**
  Accesează şi primeşte mesaje MMS cu o combinaţie de text, imagini şi sunete.

- **Compunere melodii**
  Vă creaţi propriile melodii şi le setaţi ca sonerie de apel.

- **Calendar şi Listă activităţi**
  Urmăriţi programele şi activităţile zilnice, săptămânale şi lunare.

- **Înregistrare voce**
  Înregistraţi note vocale şi sunete.

- **Java**
  Bucuraţi-vă de jocurile încorporate bazate pe Java™ şi descărcaţi jocuri noi.

Cuprins

Despachetarea 6

Asigurați-vă că aveți fiecare articol din pachet

Telefonul 6

Taste, caracteristici şi funcții

Noțiuni de bază 7

Primii paşi pentru operarea telefonului

Instalarea şi încărcarea telefonului ... 7
Pornirea sau oprirea ... 8
Tastele şi afişajul ... 9
Accesarea funcțiilor din meniu ... 11
Particularizarea telefonului ... 12
Efectuarea apelurilor/răspunsul la apeluri ... 13

Mai mult decât telefon 13

Începeți cu WAP, compunere de melodii, mesaje şi alte caracteristici speciale

Navigarea WAP ... 13
Utilizarea agendei telefonice ... 14
Trimiterea mesajelor ... 15
Vizualizarea mesajelor ... 16
Compunerea de melodii ... 16

Introducerea textului 18

Mod ABC, T9, Număr şi Simbol

Funcții de apelare 21

Caracteristici de apelare avansate

Funcțiile din meniu 25

Toate opțiunile din meniu listate

Rezolvarea problemelor 57

Informații importante pentru sănătate şi siguranță 59

Index 66

Prezentare generală a funcțiilor din meniu

Pentru a accesa modul Meniu, apăsați **<Meniu>** în modul repaus.

1 SIM AT ▸ p. 25

2 Listă apeluri ▸ p. 26

1 Apeluri pierdute ▸ p. 26
2 Apeluri primite ▸ p. 26
3 Apeluri efectuate ▸ p. 26
4 Ştergere toate ▸ p. 26
5 Durată apel ▸ p. 26
6 Cost apel* ▸ p. 27

3 Servicii reţea ▸ p. 27

1 Redirecţionare apel ▸ p. 27
2 Blocare apel ▸ p. 28
3 Apel în aşteptare ▸ p. 29
4 Selectare reţea ▸ p. 29
5 Identitate apelant ▸ p. 29
6 Grup restrâns de utilizatori ▸ p. 29
7 Selectare bandă ▸ p. 30

4 Setări tonuri ▸ p. 30

1 Ton apel ▸ p. 30
2 Volum sonerie ▸ p. 30
3 Tip avertizare ▸ p. 30
4 Ton tastatură ▸ p. 31
5 Ton mesaj ▸ p. 31
6 Ton clapetă ▸ p. 31
7 Ton pornit/oprit ▸ p. 31
8 Alertă apel ▸ p. 31
9 Tonuri suplimentare ▸ p. 31

5 Mesaje ▸ p. 32

1 Mesaje text ▸ p. 32
2 Mesaje multimedia ▸ p. 35
3 Mesaje server ▸ p. 39
4 Ştergere toate ▸ p. 39
5 Mesagerie vocală ▸ p. 39
6 Mesaje info ▸ p. 39
7 Stare memorie ▸ p. 40

6 Divertisment ▸ p. 40

1 Navigator WAP ▸ p. 40
2 Jocuri ▸ p. 43
3 Sunete ▸ p. 43
4 Imagini ▸ p. 44
5 Ştergere toate ▸ p. 44
6 Stare memorie ▸ p. 44
7 Compunere melodii ▸ p. 44

7 Agenda ▸ p. 46

1 Alarmă ▸ p. 46
2 Calendar ▸ p. 46
3 Ora & Data ▸ p. 47
4 Calculator ▸ p. 48
5 Listă activităţi ▸ p. 48
6 Notă vocală ▸ p. 49
7 Schimb valutar ▸ p. 50

8 Nume ▸ p. 50

1 Căutare ▸ p. 50
2 Adăugare înregistrare ▸ p. 51
3 Căutare grup ▸ p. 51
4 Editare grup ▸ p. 52
5 Apelare rapidă ▸ p. 52
6 Ştergere toate ▸ p. 52
7 Stare memorie ▸ p. 53
8 SDN* ▸ p. 53

9 Setări telefon ▸ p. 53

1 Setări ecran ▸ p. 53
2 Mesaj de salut ▸ p. 54
3 Număr propriu ▸ p. 54
4 Limbă ▸ p. 54
5 Securitate ▸ p. 54
6 Setări suplimentare ▸ p. 56
7 Taste laterale ▸ p. 56
8 Scurtături ▸ p. 57
9 Resetare setări ▸ p. 57

*Se afişează numai dacă este acceptată de cartela SIM.

Despachetarea

Asigurați-vă că aveți fiecare articol din pachet

Telefon

Încărcător telefon

Baterie

Manualul utilizatorului

Aveți posibilitatea să obțineți diverse accesorii de la distribuitorul local Samsung.

Articolele furnizate cu telefonul şi accesoriile de la distribuitorul Samsung pot să difere, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

Telefonul

Taste, caracteristici şi funcții

Noțiuni de bază

Primii paşi pentru operarea telefonului

Informații despre cartela SIM

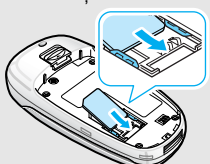
Când vă abonați la o rețea de telefonie mobilă, primiți o cartelă SIM (Subscriber Identity Module - Modul de identitate a abonatului) încărcată cu detaliile abonamentului, precum codul PIN şi serviciile opționale disponibile.

Instalarea şi încărcarea telefonului

1 Scoateți bateria.

☑ Dacă telefonul este deja pornit, mai întâi închideți-l ținând apăsat [ ].

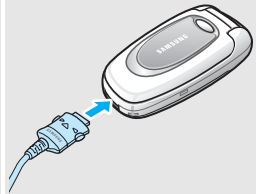
2 Introduceți cartela SIM.



☑ Asigurați-vă că contactele aurii de pe cartelă sunt îndreptate în jos spre telefon.

3 Montați bateria.

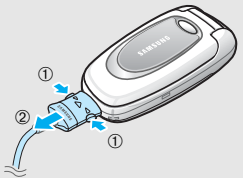
4 Introduceți în telefon coenctorul încărcătorului.



5 Introduceți încărcătorul într-o priză standard de curent alternativ.

6 Când telefonul este complet încărcat (pictograma bateriei se opreşte din clipit), scoateți încărcătorul din priză.

7 Scoateți încărcătorul din telefon.



Indicatorul de baterie descărcată

Când bateria este descărcată:

- se emite un ton de atenționare,
- se afişează mesajul de baterie descărcată şi
- pictograma bateriei descărcate [▭] clipeşte.

Dacă nivelul de încărcare a bateriei este prea scăzut, telefonul se opreşte automat. Reîncărcați bateria.

Pornirea sau oprirea

Pornire Nu porniți telefonul când este interzisă utilizarea de telefoane mobile.	1. Deschideți telefonul. 2. Țineți apăsat [☎] pentru a porni telefonul. 3. Dacă este necesar, introduceți codul PIN şi apăsați <**OK**>.
Oprire	1. Deschideți telefonul. 2. Țineți apăsat [☎].

Tastele şi afişajul

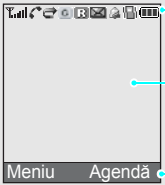
Taste	Descriere
	Efectuează funcţia indicată pe linia de jos a afişajului.
	În modul repaus, se accesează următoarele meniuri: • Sus/Jos: opţiunile favorite de meniu ▶ p. 57 • Stânga: **Mesaje text** • Dreapta: **Ton apel** În modul meniu, derulează opţiunile din meniu.
	În modul repaus, lansează navigatorul Wireless Application Protocol (WAP - Protocol aplicaţii fără fir). În modul meniu, selectează opţiunile de meniu evidenţiate.
	Apelare sau răspuns la apel. În mod repaus, regăseşte ultimul număr format, pierdut sau primit.
	Şterge caractere de pe afişaj. În modul meniu se reîntoarce la nivelul anterior din meniu.

Taste	Descriere
	Termină un apel. Se ţine apăsat pentru pornirea sau oprirea telefonului. În modul meniu, anularea datelor introduse şi revenirea telefonului în modul repaus.
	Introducerea de numere, litere şi unele caractere speciale. În modul repaus, ţineţi apăsat [**1**] pentru a accesa mesageria vocală.
	Introducerea de caractere speciale. În modul repaus, ţineţi apăsat [#] pentru activarea sau dezactivarea modului silenţios.
 (în partea stângă)	Reglarea volumului diverselor sunete ale telefonului. În modul repaus, reglarea volumului tonului tastaturii. În modul meniu, derularea prin opţiunile din meniu.

Ecran

Aspect

Ecranul are trei zone.



Pictograme
afișează diverse pictograme.

Text și grafică
afișează mesaje, instrucțiuni și informații pe care le introduceți.

Indicatoare de funcții ale tastelor funcționale
afișează funcțiile atribuite curent celor două taste funcționale.

Pictograme

- Puterea semnalului primit
- Apel în curs
- În afara ariei de acoperire; nu aveți posibilitatea să efectuați sau să primiți apeluri
- Funcția de redirecționare a apelurilor este activă ▶ p. 29

Pictograme (continuare)

- Rețea GPRS
- Roaming
- Mesaj nou de tip text
- Mesaj nou de tip mesagerie vocală
- Mesaj nou de tip multimedia
- Setare alarmă
- Modul Microfon oprit este activ ▶ p. 23
- Activarea modului silențios sau setarea soneriei de apel pe vibrații ▶ p. 12, p. 30
- Nivel de încărcare a bateriei

Accesarea funcțiilor din meniu

Utilizarea tastelor funcționale

Rolurile tastelor funcționale diferă în conformitate cu funcția utilizată. Linia de jos a afișajului indică rolul lor actual.

Apăsați tasta funcțională din stânga, pentru a accesa modul **Meniu**.

Apăsați tasta funcțională din dreapta pentru a accesa meniul **Nume**.

Selectați o opțiune

1. Apăsați tasta funcțională corespunzătoare.
2. Apăsați tastele de navigare pentru a vă deplasa la opțiunea următoare sau anterioară.
3. Apăsați <**Selectare**> sau [ ] pentru a confirma funcția afișată sau opțiunea evidențiată.
4. Pentru a ieși, alegeți una dintre metodele următoare:
   - Apăsați < > sau [**C**] pentru a vă deplasa anterior cu un nivel.
   - Apăsați [ ] pentru a reveni în modul repaus.

Utilizarea comenzilor rapide

Apăsați tastele numerice corespunzătoare opțiunilor pe care le doriți.

Particularizarea telefonului

Limba de afişare

1. În modul repaus, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Limbă**.
2. Selectaţi o limbă.

Melodia soneriei de apel

1. În modul repaus, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Setări tonuri** → **Ton apel**.
2. Selectaţi o melodie pentru sonerie.

Imagine de fundal în modul repaus

Aveţi posibilitatea să setaţi o imagine de fundal pentru ecranul de repaus.

1. În modul repaus, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Setări ecran** → **Imagine fundal** → **Listă imagini fundal**.
2. Selectaţi o imagine.
3. Derulaţi la imaginea dorită.
4. Apăsaţi <**Selectare**>.

Comutarea în modul silenţios

Aveţi posibilitatea să comutaţi telefonul în modul silenţios pentru a evita să deranjaţi alte persoane când sună telefonul.

În modul repaus, ţineţi apăsat [#].

Blocarea telefonului

Aveţi posibilitatea să protejaţi telefonul împotriva utilizării neautorizate cu o parolă a telefonului.

1. În modul repaus, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Setări telefon** → **Securitate** → **Schimbare parolă**.
2. Introduceţi parola implicită, "00000000", şi apăsaţi <**OK**>.
3. Introduceţi o parolă nouă din 4 până la 8 cifre şi apăsaţi <**OK**>.
4. Introduceţi încă o dată parola nouă şi apăsaţi <**OK**>.

Blocarea telefonului (continuare)	5. Selectați **Telefon blocat**. 6. Selectați **Activare**. 7. Introduceți parola şi apăsați <**OK**>.

Efectuarea apelurilor/răspunsul la apeluri

Efectuarea unui apel	1. Introduceți un prefix regional şi un număr de telefon. 2. Apăsați [ ]. 3. Pentru a termina apelul, apăsați [ ].
Răspunsul la un apel	1. Când sună telefonul, apăsați [ ]. 2. Pentru a termina apelul, apăsați [ ].
Reglarea volumului în timpul unui apel	Apăsați [▲/▼].

Mai mult decât telefon

Începeți cu WAP, compunere de melodii, mesaje şi alte caracteristici speciale

Navigarea WAP

Utilizând un navigator încorporat WAP (Wireless Access Protocol - Protocol de acces fără fir), aveți posibilitatea să obțineți acces uşor la Wireless Web (Web pentru mobile) pentru a primi o diversitate de servicii actualizate şi pentru a vă bucura de descărcarea de conținut Web.

Lansarea navigatorului	În modul repaus, apăsați [ ].
Navigarea	• Pentru a accesa opțiunile navigatorului, apăsați <**Meniu**>. • Pentru a derula prin elementele navigatorului, apăsați [Sus] sau [Jos]. • Pentru a selecta un element, apăsați [ ].

Navigarea (continuare)

- Pentru reveni la pagina anterioară, apăsați [**C**].
- Pentru a reveni la pagina de start, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Pag. de start**.

Utilizarea agendei telefonice

Adăugarea unei înregistrări

În memoria telefonului

1. În modul repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**Salvare**>.
2. Selectați un tip de număr.
3. Selectați **Telefon**.
4. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
5. Apăsați <**OK**> pentru a salva înregistrarea.

Adăugarea unei înregistrări (continuare)

Pe cartela SIM

1. În modul repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**Salvare**>.
2. Selectați un tip de număr.
3. Selectați **SIM**.
4. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
5. Apăsați <**OK**> pentru a salva înregistrarea.

Căutarea unei înregistrări

1. În modul repaus, apăsați <**Agendă**> şi selectați **Căutare**.
2. Selectați o înregistrare.
3. Selectați un număr.
4. Apăsați [ ] pentru a apela numărul sau <**Afişare**> pentru a accesa opțiunile.

Trimiterea mesajelor

Trimiterea unui mesaj de tip text (SMS)

1. În modul repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesaje text** → **Creare**.
2. Introduceți textul mesajului.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare şi trimitere** sau **Numai trimitere**.
4. Dacă ați selectat **Salvare şi trimitere**, selectați o locație din memorie.
5. Introduceți un număr de destinație şi apăsați <**OK**>.

Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS)

1. În modul repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesaje multimedia** → **Creare**.
2. Introduceți subiectul mesajului şi apăsați <**Continuare**>.

Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS) (continuare)

3. Selectați **Adăugare aici** şi adăugați conținutul mesajului.
4. Când terminați, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere**.
5. Selectați un tip de destinație.
6. Selectați una dintre opțiunile **Număr telefon**, **E-mail** sau **Agendă**.
7. Introduceți un număr de destinație sau o adresă de poştă electronică sau selectați din agenda telefonică şi apăsați <**OK**>.
8. Pentru a adăuga alte destinații, selectați **Adăugare destinație** şi repetați de la pasul 6.
9. Pentru a adăuga destinații de alte tipuri, apăsați <> şi repetați de la pasul 5.
10. Când terminați, selectați **Trimitere mesaj**.

Vizualizarea mesajelor

Vizualizarea unui mesaj de tip text

Când apare o notificare:

Apăsați <**Afişare**> Se afişează mesajul.

Din Primite:

1. În modul repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesaje text** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj.

Vizualizarea unui mesaj multimedia

Când apare o notificare:

1. Apăsați <**Afişare**>.
2. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Preluare**. Se afişează mesajul.

Din Primite:

1. În modul repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Mesaje** → **Mesaje multimedia** → **Primite**.
2. Selectați un mesaj.

Compunerea de melodii

Crearea unei melodii

1. În modul repaus, apăsați <**Meniu**> şi selectați **Divertisment** → **Compunere melodii** → **Compune melodie**.
2. Mutați punctul de selectare în sus sau în jos apăsând [Sus] sau [Jos].
3. Selectați o notă sau o pauză şi apăsați <**Selectare**>.
4. Repetați paşii de la 2 la 3 pentru a adăuga alte note şi pauze.
5. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare**.
6. Introduceți un nume pentru melodie şi apăsați <**OK**>.

Redarea unei melodii

1. În modul repaus, apăsați **<Meniu>** şi selectați **Divertisment** → **Compunere melodii** → **Compune melodie**.
2. Apăsați **<Opțiuni>** şi selectați **Deschide**.
3. Selectați melodia dorită şi apăsați **<Deschis>**.
4. Apăsați **<Opțiuni>** şi selectați **Redare**.

Introducerea textului

Mod ABC, T9, Număr şi Simbol

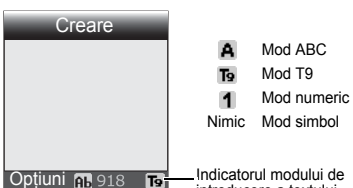
Aveți posibilitatea să introduceți text pentru anumite funcții precum mesagerie, Agendă telefon sau Agenda, utilizând modul ABC, modul T9, modul Număr şi modul Simbol.

Schimbarea modului de introducere a textului

Indicatorul modului de introducere a textului se afişează când cursorul este într-un câmp de tip text.

Apăsați tasta funcțională din dreapta, pentru a schimba modul de introducere.

Exemplu: Scrierea unui mesaj de tip text.



Utilizarea modului ABC

Apăsați tasta corespunzătoare până când pe ecran apare caracterul dorit.

Tastă	Caractere în ordinea afişării	
	Literă mare	Literă mică
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä å æ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q r s 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	spațiu + = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

Sfaturi pentru utilizarea modului ABC

- Pentru a introduce de două ori aceeaşi literă sau pentru a introduce o altă literă de la aceeaşi tastă, aşteptați deplasarea automată către dreapta a cursorului sau apăsați [Dreapta]. Apoi introduceți litera următoare.

- Apăsați [#] pentru a insera un spațiu.
- Apăsați [*] pentru a schimba între majuscule şi minuscule. Sunt disponibile: numai majuscule (AB), numai minuscule (ab) şi majusculă la începutul propoziției (Ab).
- Pentru a deplasa cursorul, apăsați [Stânga] sau [Dreapta].
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsați [**C**]. Pentru a goli ecranul, țineți apăsat [**C**].
- Pentru a utiliza un mod de introducere a textului specific pentru țara dvs., țineți apăsată tasta [*] în timpul modului Alfabetic.

Utilizarea modului T9

Modul predictiv T9 de introducere a textului vă permite să introduceți orice caracter folosind numai câte o apăsare pe tastă.

Introducerea unui cuvânt în modul T9

1. Apăsați [**2**] până la [**9**] pentru a începe introducerea unui cuvânt. Apăsați fiecare tastă o dată pentru fiecare literă.

   De exemplu, pentru a introduce "Hello" în modul T9, apăsați tastele [**4**], [**3**], [**5**], [**5**] şi [**6**].

   T9 intuieşte cuvântul pe care îl tastați şi poate să-l schimbe cu fiecare tastă pe care o apăsați.
2. Introduceți cuvântul complet, înainte de a edita sau a şterge caractere.
3. Când cuvântul se afişează corect, treceți la pasul 4. În caz contrar, apăsați [**0**] pentru a afişa variante de cuvinte alternative; pentru "Of" şi "Me" utilizați [**6**] şi [**3**].
4. Apăsați [#] pentru a insera un spațiu şi introduceți cuvântul următor.

Sfaturi pentru utilizarea modului T9

- Apăsați [**1**] pentru a introduce automat puncte sau apostrofuri.
- Apăsați [*] pentru a schimba între majuscule şi minuscule în modul T9. Sunt disponibile: numai majuscule (AB), numai minuscule (ab) şi majusculă la începutul cuvântului (Ab).
- Pentru a deplasa cursorul, apăsați [Stânga] sau [Dreapta].
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsați [**C**]. Pentru a goli ecranul, țineți apăsat [**C**].

Adăugarea unui cuvânt la dicționarul T9

Această caracteristică poate să nu fie disponibilă pentru anumite limbi.

1. Introduceți cuvântul pe care îl adăugați.
2. Apăsați [**0**] pentru a afişa cuvinte alternative pentru apăsările de taste. Când nu mai există cuvinte alternative, pe linia de jos se afişează **Adăug**.
3. Apăsați <**Adăug.**>.
4. Utilizând modul ABC, introduceți cuvântul dorit şi apăsați <**OK**>.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceți numere.

Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care le doriți.

Utilizarea modului Simbol

Modul Simbol vă permite să introduceți simboluri.

Pentru	Apăsați
a afişa mai multe simboluri	[Sus] sau [Jos].
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a şterge simbolul/simbolurile	[**C**].
a insera simbolul/simbolurile	<**OK**>.

Funcții de apelare

Caracteristici de apelare avansate

Efectuarea unui apel

1. În modul repaus, introduceți prefixul zonei şi numărul de telefon.
2. Apăsați [ ].

☑ Apăsați [**C**] pentru a şterge ultima cifră sau țineți apăsat [**C**] pentru a şterge afişajul în întregime. Aveți posibilitatea să deplasați cursorul şi să editați o cifră incorectă.

Efectuarea unui apel internațional

1. În modul repaus, țineți apăsată tasta [**0**]. Apare caracterul **+**.
2. Introduceți codul țării, prefixul zonei şi numărul de telefon, apoi apăsați [ ].

Reapelarea numerelor recente

1. În modul repaus, apăsați [ ] pentru a afişa lista numerelor recente.
2. Derulați la numărul dorit şi apăsați [ ].

Efectuarea unui apel din agenda telefonică

După ce ați stocat un număr în agenda telefonică, aveți posibilitatea să apelați numărul selectându-l din Agendă telefon. ▶ p. 50

De asemenea, aveți posibilitatea să utilizați funcția de apelare rapidă pentru a asocia numerele cel mai frecvent apelate la anumite taste numerice. ▶ p. 52

Formarea unui număr din memoria telefonului

1. În modul repaus, țineți apăsată tasta [**0**]. Apare un +.
2. Introduceți numărul locației pentru numărul de telefon pe care îl doriți şi apăsați [ ].
3. Apăsați [Sus] sau [Jos] pentru a derula prin numere.
4. Apăsați <**Apelare**> sau [ ] pentru a apela numărul dorit.

Formarea unui număr de pe cartela SIM

1. În modul repaus, introduceți numărul locației numărului de telefon dorit şi apăsați [ ].
2. Apăsați [Sus] sau [Jos] pentru a derula prin numere.
3. Apăsați <**Apelare**> sau [ ] pentru a apela numărul dorit.

Terminarea unui apel

Închideți telefonul şi apăsați [ ].

Răspunsul la un apel

Când primiți un apel, telefonul sună şi afişează imaginea pentru apelul primit.

Pentru a răspunde la apel, apăsați [ ] sau <**Accept.**>.

Sfaturi pentru a răspunde la un apel

- Când s-a activat **Răspuns orice tastă** din meniul **Setări suplimentare**, aveți posibilitatea să apăsați orice tastă pentru a răspunde la un apel, cu excepția tastelor [ ] şi <**Respins**>. ▶ p. 56
- Apăsați <**Respins**> sau [ ] pentru a respinge un apel.
- Când s-a activat **Clapetă activă**, pentru a răspunde la un apel doar deschideți telefonul.

Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă ați pierdut apeluri, pe ecran se afişează câte apeluri ați pierdut.

1. Apăsați <**Afişare**>.
2. Dacă este necesar, derulați printre apelurile pierdute.
3. Apăsați [ ] pentru a apela numărul dorit.

Utilizarea setului de căşti

Utilizați setul de căşti pentru a efectua sau a răspunde la apeluri fără a ține în mână telefonul.

Conectați setul de căşti la mufa din partea stângă a telefonului.

Butoanele de la setul de căşti funcționează după cum se prezintă mai jos:

Pentru	Apăsați
a forma din nou ultimul apel	butonul de două ori.
a răspunde la un apel	țineți apăsat butonul.
a termina un apel	țineți apăsat butonul.

Opțiuni în timpul unui apel

În cursul unui apel, aveți posibilitatea să accesați mai multe funcții.

Reglarea volumului în timpul unui apel

Utilizați [▲/▼] pentru a ajusta volumul din căşti în timpul unui apel.

Apăsați [▲] pentru a creşte nivelul volumului şi [▼] pentru a-l scădea.

Reținerea/reluarea unui apel

Apăsați <**Reţin.**> sau <**Reactiv.**> pentru a suspenda un apel sau a relua apelul.

Utilizarea funcțiilor din meniu

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Meniu**.

Oprirea microfonului (**modul Microfon oprit**)

Aveți posibilitatea să opriți temporar microfonul telefonului, astfel încât cealaltă persoană să nu vă audă.

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Microfon oprit** sau **Microfon pornit**.

Oprirea sau trimiterea tonului la tastare

Aveți posibilitatea să opriți sau să porniți tonurile tastelor.

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Ton taste oprit** sau **Trimitere ton taste**.

☑ Pentru comunicarea cu roboți telefonici sau cu sisteme telefonice computerizate, trebuie să se selecteze **Trimitere ton taste**.

Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Tonurile DTMF (Dual tone multi-frequency - Ton dual multi-frecvență) sunt tonurile utilizate la telefoane pentru apelare prin tonuri.

Aveți posibilitatea să trimiteți tonuri DTMF ca o grupare după introducerea întregului număr pe care îl trimiteți sau după preluarea unui număr din agenda telefonică. Această caracteristică este utilă la introducerea unei parole sau a unui număr de cont atunci când apelați un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

1. Când sunteți conectat cu un serviciu de deservire la distanță, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere DTMF**.
2. Introduceți numărul pe care trebuie să-l trimiteți, apoi apăsați <**OK**>.

Utilizarea agendei telefonice

Aveți posibilitatea să accesați meniul **Nume** pentru a localiza sau a stoca înregistrări. ▶ p. 50

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Agendă telefon**.

Cum se răspunde la un al doilea apel

Aveți posibilitatea să răspundeți la un alt apel primit, dacă rețeaua acceptă acest lucru şi dacă ați activat funcția de apel în aşteptare. ▶ p. 29

1. Pentru a răspunde la apel, apăsați [ ]. Primul apel este automat suspendat.
2. Apăsați <**Schimb**> pentru a comuta între apeluri.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Sfârşit apel reținut** pentru a termina apelul suspendat.
4. Pentru a încheia apelul în curs, apăsați [ ].

Efectuarea unui apel cu mai mulți participanți

Utilizați această caracteristică pentru a permite participarea a cel mult şase persoane la un apel cu mai mulți participanți sau la un apel tip conferință.

Pentru a utiliza această caracteristică, este necesar ca furnizorul de servicii să accepte apeluri cu mai mulți participanți.

Configurarea unui apel cu mai mulți participanți

1. Apelați primul participant.
2. Apelați al doilea participant. Primul apel este automat suspendat.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**. Primul participant este adăugat la apelul cu mai mulți participanți.
4. Dacă doriți, apelați o altă persoană sau răspundeți la un apel primit.
5. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.
6. Repetați paşii 4 şi 5 după cum doriți.

Conversaţie privată cu un participant

1. Apăsaţi **<Opţiuni>** şi selectaţi **Alegeţi unul**.
2. Selectaţi un nume sau un număr din lista de participanţi.
3. Selectaţi **Privat**.

   Aveţi posibilitatea să discutaţi în particular cu acea persoană, în timp ce restul participanţilor conversează între ei.
4. Pentru a reveni la apelul cu mai mulţi participanţi, apăsaţi **<Opţiuni>** şi selectaţi **Intrare în conferinţă**.

Eliminarea unui participant

1. Apăsaţi **<Opţiuni>** şi selectaţi **Alegeţi unul**.
2. Selectaţi un nume sau un număr din lista de participanţi.
3. Apăsaţi [Jos] şi selectaţi **Eliminare**.

   Participantul este eliminat din apel, dar apelul continuă cu ceilalţi participanţi.
4. Închideţi telefonul sau apăsaţi [ ] pentru a termina apelul cu mai mulţi participanţi.

Funcţiile din meniu

Toate opţiunile din meniu listate

SIM AT *(Meniul 1)*

Acest meniu este disponibil dacă utilizaţi o cartelă SIM AT prin care aveţi acces la servicii suplimentare, cum ar fi ştiri, starea vremii, sport, divertisment şi servicii de localizare. Serviciile disponibile pot fi diferite în funcţie de pachetele oferite de furnizorul de servicii.

Pentru detalii, consultaţi instrucţiunile cartelei SIM sau luaţi legătura cu furnizorul de servicii.

Listă apeluri *(Meniul 2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a vizualiza apelurile pe care le-aţi efectuat, le-aţi primit sau le-aţi pierdut, durata apelurilor şi costul apelurilor.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi <**Meniu**> în modul repaus şi selectaţi **Listă apeluri**.

Apeluri pierdute *(Meniul 2.1)*

Acest meniu afişează cele mai recente 20 apeluri primite la care nu aţi răspuns.

Apeluri primite *(Meniul 2.2)*

Acest meniu afişează ultimele 20 de apeluri primite.

Apeluri efectuate *(Meniul 2.3)*

Acest meniu afişează ultimele 20 de apeluri efectuate.

Ştergere toate *(Meniul 2.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge toate înregistrările din fiecare tip de apel.

1. Apăsaţi [*i*] pentru a bifa tipurile de apeluri de şters.
2. Apăsaţi <**Şterge**>.
3. Apăsaţi de două ori <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Durată apel *(Meniul 2.5)*

Acest meniu afişează jurnalul pentru duratele apelurilor efectuate şi primite. Durata reală facturată de furnizorul de servicii poate să difere.

- **Durată ultim apel**: verificaţi durata ultimului apel.
- **Total efectuate**: verificaţi durata totală a tuturor apelurilor pe care le-aţi efectuat.
- **Total primite**: verificaţi durata totală a tuturor apelurilor pe care le-aţi primit.
- **Resetare cronometre**: resetaţi cronometrele de apeluri. Trebuie să introduceţi parola telefonului.

☑ Parola este prestabilită la **00000000**. Aveţi posibilitatea să schimbaţi această parolă. ▶ p. 55

Cost apel *(Meniul 2.6)*

Această caracteristică de rețea afișează costul apelurilor. Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM acceptă această caracteristică. Rețineți că nu se intenționează utilizarea acestei caracteristici pentru facturare.

- **Cost ultim apel**: verificați costul ultimului apel.
- **Cost total**: verificați costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de cost. În cazul în care costul total depăşeşte costul maxim setat în **Setare cost maxim**, trebuie să resetați cronometrul înainte de a avea posibilitatea să efectuați alt apel.
- **Cost maxim**: verificați limita costului maxim stabilit în **Setare cost maxim**.
- **Resetare contor**: resetați contoarele de cost. Trebuie să introduceți codul PIN2.
- **Setare cost maxim**: setați costul maxim permis pentru apeluri. Trebuie să introduceți codul PIN2.
- **Preț/unitate**: setați prețul unitar care se aplică atunci când se calculează costul apelurilor. Trebuie să introduceți codul PIN2.

Servicii rețea *(Meniul 3)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa serviciile de rețea. Contactați furnizorul de servicii pentru a afla dacă oferă aceste servicii şi abonați-vă, dacă doriți.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul repaus şi selectați **Servicii rețea**.

Redirecționare apel *(Meniul 3.1)*

Acest serviciu de rețea permite redirijarea apelurilor sosite către un număr de telefon pe care îl specificați.

1. Selectați o opțiune de redirecționare a apelurilor:
   - **Redirecționează întotdeauna**: redirecționarea tuturor apelurilor.
   - **Ocupat**: redirecționarea apelurilor când sunteți în timpul unui alt apel.
   - **Nu răspund**: redirecționarea apelurilor atunci când nu răspundeți la telefon.
   - **În afara ariei de acoperire**: redirecționarea apelurilor atunci când nu vă aflați în aria de acoperire a furnizorului de servicii sau când telefonul este închis.

- **Anulează toate**: anularea tuturor opțiunilor de redirecționare a apelurilor.

2. Selectați tipul de apeluri de redirecționat.
3. Pentru a activa redirecționarea apelurilor, apăsați <**Activ.**>.

   În caz contrar, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare**.
4. Introduceți numărul către care urmează a fi redirecționate apelurile şi apăsați <**OK**>.
5. Dacă ați selectat **Nu răspund**, selectați durata de întârziere înainte ca rețeaua să redirecționeze un apel şi apăsați <**Selectare**>.

Blocare apel *(Meniul 3.2)*

Acest serviciu de rețea vă permite restricționarea apelurilor.

1. Selectați o opțiune de blocare a apelurilor:
   - **Toate apelurile efectuate**: se interzic toate apelurile efectuate.
   - **Internațional**: se interzic apelurile internaționale.
   - **Internaționale cu excepția acasă**: când sunteți în străinătate, pot fi efectuate apeluri numai către numere din țara în care vă aflați şi din țara de reşedință, adică țara în care îşi are sediul furnizorul de servicii.
   - **Toate apelurile primite**: se interzic apelurile primite.
   - **Apeluri în roaming**: se interzic apelurile primite când utilizați telefonul în afara țării de reşedință.
   - **Anulează toate**: se anulează toate setările de blocare, permițând trimiterea şi primirea în mod normal a apelurilor.
   - **Schimbare parolă blocare**: schimbarea parolei pentru blocarea apelurilor, obținută de la furnizorul de servicii.
2. Selectați tipul de apeluri de blocat.
3. Apăsați <**Activ.**> Pentru a dezactiva blocarea apelurilor, apăsați <**Dezact.**>
4. Introduceți parola pentru blocarea apelurilor, furnizată de furnizorul de servicii, şi apăsați <**OK**>.

Apel în aşteptare *(Meniul 3.3)*

Acest serviciu de reţea vă informează când cineva încearcă să ia legătura cu dvs. în timpul altui apel.

1. Selectaţi tipul de apeluri la care se va aplica opţiunea de apel în aşteptare.
2. Apăsaţi <**Activ.**> Pentru a dezactiva apelurile în aşteptare, apăsaţi <**Dezact.**>.

Selectare reţea *(Meniul 3.4)*

Acest serviciu de reţea vă permite să selectaţi, automat sau manual, reţeaua utilizată când faceţi roaming în afara zonei de reşedinţă.

Aveţi posibilitatea să selectaţi o reţea în afara celei de reşedinţă, numai dacă între cele două reţele există un acord de roaming.

- **Automat**: conectare la prima reţea disponibilă când faceţi roaming.
- **Manual**: selectarea reţelei dorite.

Identitate apelant *(Meniul 3.5)*

Acest serviciu de reţea vă permite să împiedicaţi afişarea numărului dvs. pe telefonul persoanei apelate. Totuşi, unele reţele nu permit utilizatorului modificarea acestei setări.

- **Implicit**: utilizarea setării implicite furnizate de reţea.
- **Număr ascuns**: vă asiguraţi că numărul nu este afişat pe telefonul celeilalte persoane.
- **Număr trimis**: trimiterea numărului este realizată de fiecare dată când efectuaţi un apel.

Grup restrâns de utilizatori *(Meniul 3.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a seta restricţionarea apelurilor, primite şi trimise, la un anumit grup de utilizatori. Pentru detalii privind crearea unui grup restrâns de utilizatori, contactaţi furnizorul de servicii.

- **Listă index**: listarea, adăugarea sau ştergerea de numere ale indexului GRU. Apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa opţiunile pentru configurarea unui index.
- **Acces extern**: se permit apeluri către numere diferite de cele din grupul restrâns de utilizatori. Această caracteristică depinde de natura abonamentului GRU pe care-l aveţi.

- **Grup implicit**: se activează GRU implicit, dacă ați stabilit unul cu furnizorul de servicii. Când efectuați un apel, vi se oferă opțiunea de a utiliza grupul GRU implicit, în loc de a selecta unul din listă.
- **Dezactivare**: dezactivarea funcției GRU, dacă este activat grupul implicit sau este selectat un index GRU.

Selectare bandă *(Meniul 3.7)*

Pentru ca telefonul să poată efectua şi primi apeluri, el trebuie înregistrat la o rețea disponibilă.

Telefonul poate lucra cu oricare din următoarele tipuri de rețele: GSM 1900 şi combinat GSM 900/1800.

Țara din care ați cumpărat telefonul stabileşte banda implicită pe care o foloseşte acesta. Când călătoriți în străinătate trebuie să vă amintiți să comutați pe o bandă corespunzătoare.

Când selectați altă bandă, telefonul începe automat căutarea tuturor rețelelor disponibile. Telefonul se înregistrează în rețeaua preferată din banda respectivă.

Setări tonuri *(Meniul 4)*

Utilizați acest meniu pentru a particulariza diverse setări pentru sunet.

Ton apel *(Meniul 4.1)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta un ton de apel pentru soneria de apel. Aveți posibilitatea să selectați una dintre melodiile implicite ale soneriei, un sunet descărcat sau una dintre melodiile pe care le-ați creat.

Volum sonerie *(Meniul 4.2)*

Utilizați acest meniu pentru a regla volumul soneriei.

Tip avertizare *(Meniul 4.3)*

Utilizați acest meniu pentru a preciza modul în care veți fi informat despre apelurile pe care le primiți.

- **Numai lumină**: telefonul aprinde intermitent lumina de serviciu.
- **Melodie**: telefonul sună utilizând tonul de apel selectat.
- **Vibrație**: telefonul vibrează dar nu sună.

- **Vibrație şi melodie**: telefonul vibrează de trei ori, apoi începe să sune.

Ton tastatură *(Meniul 4.4)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta tonul pe care îl emite telefonul când apăsați o tastă.

☑ Aveți posibilitatea să ajustați volumul pentru tonul tastaturii utilizând [▲/▼] în modul repaus.

Ton mesaj *(Meniul 4.5)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta un ton de sonerie sau un tip de alertă pentru mesajele primite.

- **Ton SMS**: specificați modul în care sunteți informat despre un mesaj SMS nou.
- **Ton SMS-Info**: specificați modul în care sunteți informat despre un mesaj Info nou.
- **Ton MMS**: specificați modul în care sunteți informat despre un mesaj MMS nou.
- **Repetare avertizare**: precizați frecvența cu care telefonul vă informează despre un mesaj nou.

Ton clapetă *(Meniu 4.6)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta tonul pe care telefonul îl emite când deschideți sau închideți telefonul (clapeta).

Ton pornit/oprit *(Meniul 4.7)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta o melodie pe care telefonul o redă la pornire sau la oprire.

Alertă apel *(Meniul 4.8)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta dacă telefonul vă informează sau nu atunci când, în timpul unei convorbiri, primiți un mesaj nou sau se atinge ora unei alarme.

Tonuri suplimentare *(Meniul 4.9)*

Utilizați acest meniu pentru a particulariza tonuri suplimentare pentru telefon.

- **Ton de eroare**: setați telefonul să emită un sunet când faceți o greşeală.
- **Bip la minut**: setați telefonul să emită un sunet după fiecare minut în timpul apelului efectuat, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.

- **Ton de conectare**: setaţi telefonul să emită un sunet când se conectează la sistem.

Mesaje *(Meniu 5)*

Utilizaţi meniul **Mesaje** pentru a trimite şi a primi mesaje scurte şi mesaje multimedia. De asemenea, aveţi posibilitatea să utilizaţi caracteristicile pentru mesaje server WAP, mesagerie vocală şi mesaje info.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi <**Meniu**> în modul repaus şi selectaţi **Mesaje**.

Mesaje text *(Meniul 5.1)*

Serviciul de mesaje scurte (Short Message Service - SMS) vă permite să trimiteţi sau să primiţi mesaje de tip text inclusiv imagini, clipuri audio şi imagini animate.

☑ Numărul maxim de caractere permise într-un mesaj scurt este diferit în funcţie de furnizorul de servicii. Dacă mesajul depăşeşte numărul maxim de caractere, telefonul va scinda mesajul.

Creare *(Meniu 5.1.1)*

Aveţi posibilitatea să creaţi şi să trimiteţi un mesaj de tip text.

1. Introduceţi mesajul.
2. Apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:
   - **Formatare text**: schimbarea atributelor textului.
   - **Adăugare conţinut**: adăugarea la mesaj a unui sunet, a unei melodii, a unei imagini sau a unei animaţii.
   - **Adăugare modele**: preluarea unui model text.
   - **Adaugă emoticon**: preluarea unui emoticon.
   - **Adăugare din agendă**: adăugarea unei înregistrări din agenda telefonică.
   - **Adăugare din favorite**: adăugarea adresei unei pagini Web.
   - **Limbă**: modificarea limbii utilizate în modul de introducere T9.
3. Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Salvare şi trimitere** sau **Numai trimitere**.
4. Dacă selectaţi **Salvare şi trimitere** sau **Numai salvare**, selectaţi o locaţie din memorie.

5. Introduceți un număr de destinație.
6. Apăsați <**OK**> pentru a trimite mesajul.

Primite *(Meniul 5.1.2)*

Din acest meniu aveți posibilitatea să vizualizați mesajele de tip text primite.

În timpul vizualizării unui mesaj, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergerea mesajului.
- **Trimitere**: redirecționarea mesajului.
- **Răspuns text**: răspuns către expeditor.
- **Returnare apel**: apelarea expeditorului.
- **Extragere adresă**: extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Mută în telefon**: mutarea mesajului de pe cartela SIM în memoria telefonului.
- **Mută pe SIM**: mutarea mesajului din memoria telefonului pe cartela SIM.
- **Selectare conținut**: salvarea în telefon a imaginilor sau sunetelor din mesaj.

Trimise *(Meniul 5.1.3)*

Aveți posibilitatea să vizualizați mesaje de tip text trimise şi salvate.

În timpul vizualizării unui mesaj, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergerea mesajului.
- **Trimitere**: redirecționarea mesajului.
- **Extragere adresă**: extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Mută în telefon**: mutarea mesajului de pe cartela SIM în memoria telefonului.
- **Mută pe SIM**: mutarea mesajului din memoria telefonului pe cartela SIM.
- **Selectare conținut**: salvarea în telefon a imaginilor sau sunetelor din mesaj.

Modele *(Meniul 5.1.4)*

Aveți posibilitatea să prestabiliți cel mult 5 modele pentru a scrie un mesaj de tip text.

În timpul vizualizării listei de modele, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare**: editarea modelului.
- **Trimitere**: trimiterea modelului ca mesaj SMS.
- **Ştergere**: ştergerea modelului.

Modele emoticon *(Meniul 5.1.5)*

Aveți posibilitatea să setați în prealabil modele emoticon şi să le preluați pentru a le utiliza într-un mesaj.

În timpul vizualizării listei cu emoticon-uri, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Adaugare**: adăugarea unui emoticon.
- **Editare**: editarea emoticon-ului selectat.
- **Trimitere**: trimiterea mesajului utilizând emoticon-ul.
- **Ştergere**: ştergerea emoticon-ului.

Setări *(Meniul 5.1.6)*

Utilizați acest meniu pentru a particulariza setările SMS.

☑ Opțiunile de setare disponibile în acest meniu pot fi diferite în funcție de furnizorul de servicii.

- **Setări x** (unde **x** este numărul grupului de setare): fiecare grup are propriul submeniu.

  Nume setare: modificarea numelui grupului de setări.

  Centru service: stocarea sau modificarea numărului centrului de mesaje.

  Destinație implicită: stocarea unui număr de destinație implicit.

  Tip implicit: setarea tipului de mesaj implicit.

  Validitate implicită: setarea perioadei de timp în care mesajele sunt stocate la centrul de mesaje, perioadă în care rețeaua face încercări pentru a livra mesajele.
- **Setări comune**: Sunt disponibile următoarele opțiuni.

  Cale răspuns: se permite destinatarului să vă răspundă prin centrul de mesaje.

Raport livrare: setarea rețelei astfel încât să vă informeze când mesajul a fost livrat.

Selectare purtător: selectarea tipului de purtător preferat, **GSM** sau **GPRS preferat**.

Mesaje multimedia *(Meniu 5.2)*

Serviciul de mesaje multimedia (Multimedia Message Service - MMS) livrează mesaje care conțin o combinație de text, imagini şi sunete, de la un telefon la altul sau de la un telefon la o adresă de e-mail.

Creare *(Meniul 5.2.1)*

Aveți posibilitatea să creați şi să trimiteți un mesaj MMS.

1. Introduceți un subiect de mesaj şi apăsați <**Continuare**>.
2. Apăsați <**Opțiuni**> şi adăugați conținutul mesajului, utilizând una dintre următoarele opțiuni:
   - **Adăugare text**: adăugarea textului mesajului.
   - **Adăugare imagine**: adăugarea de imagini la mesaj.
   - **Adăugare sunet**: adăugarea de sunete la mesaj.
   - **Trimitere**: trimiterea mesajului.
   - **Salvare**: salvarea mesajului în căsuța Ciornă sau în căsuța Modele.
   - **Setări**: modificarea setărilor mesajului.
   - **Adăugare destinație**: introducerea numerelor sau adreselor de destinație.
   - **Previzualizare**: afişarea mesajului pe care l-ați creat.
3. Pentru a modifica elementele adăugate, evidențiați unul şi apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
   - **Editare text**/**imagine**/**sunet**: editarea textului, imaginii sau sunetului.
   - **Adăugare pagină**: adăugarea de pagini. Treceți de la o pagină la alta apăsând tasta Stânga sau Dreapta în ecranul mesajului.
   - **Ştergere**: ştergerea elementului din mesaj.
   - **Durată**: setarea duratei de afişare a paginii. După timpul specificat, ecranul trece automat la pagina următoare.
4. Când ați terminat, selectați din opțiuni **Trimitere**.
5. Selectați un tip de destinație (Către, Copie vizibilă, Copie ascunsă).

6. Selectaţi una dintre opţiunile **Număr telefon**, **E-mail** sau **Agendă**.
7. Introduceţi un număr de destinaţie sau o adresă de poştă electronică sau selectaţi un număr din agenda telefonică şi apăsaţi <**OK**>.
8. Pentru a adăuga mai multe destinaţii, selectaţi **Adăugare destinaţie** şi repetaţi de la pasul 6.
9. Pentru a introduce numere sau adrese suplimentare în alte tipuri de destinaţii, apăsaţi <> şi repetaţi de la pasul 5.
10. După ce terminaţi, selectaţi **Trimitere mesaj**.

Primite *(Meniul 5.2.2)*

Acest meniu afişează mesaje MMS pe care le-aţi primit. Următoarele pictograme vă arată stările mesajelor:

- notificare că le-aţi citit
- notificare că nu le-aţi citit
- preluaţi de pe server
- serverul prelucrează solicitarea
- serverul nu a reuşit trimiterea
- aţi citit
- nu aţi citit

În timpul vizualizării unui mesaj, apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni pentru mesaj:

- **Ştergere**: ştergerea mesajului.
- **Răspuns**: răspuns către expeditor.
- **Reapelare**: apelarea expeditorului.
- **Extragere adresă**: extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Redirecţionare**: redirecţionarea mesajului către altă persoană.
- **Salvare imagine**: salvarea unei imagini din mesaj în folderul **Imagini**.
- **Salvare sunet**: salvarea unui sunet din mesaj în folderul **Sunete**.
- **Proprietăţi**: vizualizarea proprietăţilor mesajului.

☑ Când selectaţi o notificare, aveţi posibilitatea să accesaţi **Preluare** pentru a prelua mesajul de la serverul MMS.

Trimise *(Meniul 5.2.3)*

Acest meniu afişează mesaje MMS pe care le-aţi trimis. Următoarele pictograme vă arată stările mesajelor:

- în curs de trimitere
- trimise
- pe care telefonul nu a avut posibilitatea să le trimită
- de trimis
- întârziate

În timpul vizualizării unui mesaj, apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergerea mesajului.
- **Extragere adresă**: extragerea din mesaj a URL-urilor, a adreselor de e-mail sau a numerelor de telefon.
- **Trimitere**: trimiterea sau retrimiterea mesajului.
- **Editare mesaj**: editarea mesajului.
- **Proprietăţi**: vizualizarea proprietăţilor mesajului.

Ciornă *(Meniul 5.2.4)*

După crearea unui mesaj multimedia, aveţi posibilitatea să-l stocaţi în această căsuţă de mesaje, pentru a-l trimite ulterior.

Aveţi posibilitatea să vizualizaţi un mesaj şi să utilizaţi aceleaşi opţiuni ca şi în Trimise.

Modele *(Meniul 5.2.5)*

Acest meniu stochează mesaje pe care le-aţi salvat ca modele, astfel încât să le puteţi utiliza pentru a crea alte mesaje.

În timpul vizualizării unui model de mesaj, apăsaţi <**OK**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Editare mesaj**: trimiterea mesajului utilizând modelul.
- **Ştergere**: ştergerea modelului.

Setări *(Meniul 5.2.6)*

Aveţi posibilitatea să particularizaţi setările pentru trimiterea şi primirea mesajelor MMS.

- **Raport livrare**: setarea reţelei astfel încât să vă informeze când mesajul a fost livrat.
- **Răspuns citire**: solicitarea unui răspuns de la destinatar.

- **Descărcare automată**: setarea ca telefonul să preia sau nu de pe serverul MMS noile mesaje primite, fără notificare.
- **Acceptare mesaj**: selectarea categoriei de mesaje pe care doriți să le primiți.
- **Ascundere ID**: ascunderea numărului propriu de telefon pe telefonul destinatarului.
- **Dată expirare**: setarea duratei de stocare a mesajelor la centrul de mesaje.
- **Oră livrare**: setarea perioadei de întârziere înainte de expedierea mesajelor.
- **Prioritate**: setarea nivelului de prioritate a mesajelor.
- **Raport permis**: expedierea unui raport de livrare de la rețea la expeditor.
- **Durată pagină**: setarea duratei de afişare a unei pagini în mesajele trimise. După timpul specificat, ecranul trece automat la pagina următoare.

Profil MMS *(Meniul 5.2.7)*

Aveți posibilitatea să configurați setările de rețea necesare pentru MMS. Ultimul profil accesat se activează automat pentru trimiterea sau primirea mesajelor ulterioare.

☑ Consultați furnizorul de servicii înainte de a modifica setările MMS de la telefon.

- **Nume profil**: asociați un nume la profilul MMS.
- **Conexiune URL**: introduceți adresa serverului MMS.
- **Securitate**: selectați un mod de transmisie a datelor.
- **Adresă IP**: introduceți adresa gateway-ului.
- **Nume utilizator**: asociați identitatea utilizatorului.
- **Parolă**: introduceți parola.
- **APN**: introduceți numele punctului de acces utilizat pentru adresa serverului MMS.

Mesaje server *(Meniul 5.3)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa mesaje de la serverul WAP.

- **Primite**: vizualizați mesajele server pe care le-ați primit.
- **Recepție**: determinați dacă telefonul primeşte sau nu mesaje server.

  Niciodată: telefonul respinge mesajele server.

  Totdeauna: telefonul primeşte toate mesajele server.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate mesajele server.

Ştergere toate *(Meniul 5.4)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate mesajele din fiecare căsuță de mesaje.

1. Selectați un tip de mesaj.
2. Apăsați [ ] pentru a bifa căsuțele de mesaje care se golesc.
3. Apăsați <**Şterge**>.
4. Apăsați de două ori <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Mesagerie vocală *(Meniul 5.5)*

Utilizați acest meniu pentru a stoca numărul serverului de mesagerie vocală şi pentru a vă accesa mesajele vocale.

☑ Trebuie să introduceți numărul serverului de mesagerie vocală înainte de a avea posibilitatea să accesați mesajele vocale. Furnizorul de servicii poate să vă dea numărul serverului de mesagerie vocală.

- **Conectare la mesageria vocală**: conectare la mesageria vocală, pentru a vă permite să vă ascultați mesajele. De asemenea, aveți posibilitatea să vă conectați la mesageria vocală ținând apăsat [**1**] în modul repaus.
- **Număr server vocal**: modificarea numelui sau numărului serverului de mesagerie vocală.

Mesaje info *(Meniul 5.6)*

Serviciul de informații trimite mesaje scurte cu diverse subiecte, cum ar fi vremea sau traficul.

Utilizați acest meniu pentru a modifica setările pentru serviciu şi pentru a accesa mesajele difuzate.

- **Citire**: deschiderea mesajelor primite.

  În căsuța **Volatil** se salvează mesaje din rețea până când telefonul este oprit.

  În căsuța **Arhivă** se salvează mesaje din rețea pe termen nedefinit. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare** când apare o notificare de tip text. Mesajul este salvat în căsuța **Arhivă**.
- **Primire**: activarea sau dezactivarea recepționării mesajelor difuzate.
- **Listă canale**: specificarea canalelor de la care recepționați mesaje info.
- **Limbă**: selectarea limbii în care se afişează mesajele info.

Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Stare memorie *(Meniul 5.7)*

Utilizați acest meniu pentru a vizualiza numărul total de mesaje care pot fi stocate şi numărul de mesaje pe care le-ați stocat pe cartela SIM, în memoria telefonului şi în memoria Info.

Divertisment *(Meniul 6)*

Meniul **Divertisment** vă permite să utilizați navigatorul WAP, să jucați jocuri Java şi să accesați imagini şi sunete stocate în memoria telefonului.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul repaus şi selectați **Divertisment**.

Navigator WAP *(Meniul 6.1)*

Protocolul Wireless Application Protocol (WAP - Protocol pentru aplicații fără fir) al telefonului vă permite să accesați Wireless Web (Web pentru mobile). Utilizând navigatorul WAP, aveți posibilitatea să accesați informații actualizate şi o mare diversitate de conținut media, precum imagini de fundal şi tonuri de apel.

Acasă *(Meniul 6.1.1)*

Utilizați acest meniu pentru a vă conecta telefonul la rețea şi a încărca pagina de pornire a furnizorului de servicii Wireless Web. În modul repaus, aveți posibilitatea să apăsați şi tasta [*i*].

Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru	Apăsați
a accesa opțiunile navigatorului	<**Meniu**>.
a derula printre elementele din navigator	[Sus] sau [Jos].
a selecta un element din navigator	[*i*].
a reveni la pagina anterioară	[**C**].
a reveni la pagina de pornire	<**Meniu**> şi selectați **Pag. de start**.

Selectarea şi utilizarea opțiunilor din meniul navigatorului

1. Apăsați <**Meniu**> şi selectați un meniu.
2. Selectați una dintre opțiunile navigatorului:
   - **Favorite**: deschide lista de favorite.
   - **Reîncărcare**: reîncărcarea paginii curente.
   - **Pag. de start**: revenire la pagina de start.
   - **Mergi la URL**: introduceți manual o adresă URL.
   - **Afişare URL**: vizualizarea adresei URL a paginii Web curente.
   - **Ştergere cache**: ştergerea informațiilor stocate în memoria cache.
   - **Info securitate**: vizualizarea informațiilor de securitate.
   - **Primite**: citirea mesajelor primite de la un server Web.
   - **Prezentare imagini**: vizualizarea, în ordine, a imaginilor de pe pagina Web curentă.

Ieşirea din navigatorul WAP

Apăsați [ ] pentru a ieşi din navigator.

Favorite *(Meniul 6.1.2)*

Utilizați acest meniu pentru a salva adrese URL pentru a accesa rapid un site Web.

Adăugarea unui element favorit

1. Selectați o locație liberă.
2. Introduceți o adresă URL şi apăsați <**Introd.**>.
3. Introduceți un nume pentru elementul favorit şi apăsați <**Introd.**>.

Accesarea unei pagini marcate ca favorită

Derulați la un element favorit şi apăsați [ ].

Utilizarea opțiunilor pentru elementele favorite

După salvarea unui element, apăsați **<Opțiuni>** pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Mergi la URL**: accesarea site-ului Web.
- **Editare**: editarea adresei şi numelui elementului favorit.
- **Ştergere**: ştergerea elementului favorit.

http:// *(Meniul 6.1.3)*

Utilizați acest meniu pentru a introduce manual adresa URL a unui site Web şi a accesa site-ul.

Profil WAP *(Meniul 6.1.4)*

Utilizați acest meniu pentru a configura serverele pentru navigatorul WAP. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii privind opțiunile pentru setări.

Pentru fiecare server, sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Nume profil**: asociați un nume la profilul serverului.
- **URL pagină de start**: setați adresa paginii de start.
- **Securitate**: selectați un mod de transmisie a datelor.
- **Purtător**: selectați un purtător pentru fiecare tip de adresă de rețea accesată; **GPRS** sau **Date**.

*Când purtătorul este setat ca **GPRS**:*

- **Adresă IP**: introduceți adresa gateway-ului WAP.
- **Nume utilizator**: introduceți identitatea utilizatorului.
- **Parolă**: introduceți parola.
- **APN**: introduceți numele punctului de acces al gateway-ului rețelei GPRS.

*Când purtătorul este setat ca **Date**:*

- **Adresă IP**: introduceți adresa gateway-ului WAP.
- **Nume conectare**: introduceți identitatea utilizatorului.
- **Parolă**: introduceți parola.
- **Nr. dial-up**: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.
- **Apel tip date**: selectați un tip de apel de date.

Ştergere cache *(Meniu 6.1.5)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge memoria cache, care este memoria temporară a telefonului, în care se stochează paginile Web accesate cel mai recent.

Jocuri *(Meniul 6.2)*

Utilizând navigatorul WAP, aveți posibilitatea să descărcați din diferite surse jocuri (aplicații Java care rulează pe telefoanele mobile) şi să le stocați în telefon.

☑ Serviciile Java pot să nu fie disponibile, în funcție de furnizorul de servicii.

Lansarea unui joc

1. Selectați din listă jocul dorit în lista de jocuri.
2. În ecranul de start al jocului, aveți posibilitatea să accesați următoarele opțiuni:
   - **START GAME (ÎNCEPUT JOC)**: începeți un nou joc.
   - **CONTINUE (CONTINUARE)**: continuați ultimul joc pe care l-ați jucat.
   - **HIGH SCORE (SCOR MAXIM)**: vizualizați tabela cu scorurile cele mai mari. Această opțiune poate să nu fie disponibilă pentru unele jocuri.
   - **HOW TO PLAY (CUM SE JOACĂ)**: vizualizați regulile jocului şi funcțiile tastelor în joc.
   - **OPTION (OPȚIUNE)**: comută sunetul jocului pe pornit sau oprit.
3. Apăsați [ ] pentru a confirma selecția.

Vizualizarea de informații despre joc

Derulați la jocul pe care îl doriți şi apăsați <**Info**>.

Schimbarea setărilor DNS

Poate să fie necesar să schimbați setările DNS ale serverului Java la instrucțiunile furnizorului de servicii.

1. Selectați **Setări** din lista Jocuri.
2. Introduceți adresa principală şi apăsați <**OK**>.
3. Introduceți adresa secundară şi apăsați <**OK**>.

Sunete *(Meniul 6.3)*

Acest meniu afişează sunetele descărcate din Wireless Web sau primite în mesaje.

Când accesați un sunet, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Redenumire**: modificarea numelui sunetului.
- **Ştergere**: ştergerea sunetului.
- **Setare ca sonerie**: setarea sunetului ca ton de apel.

Imagini *(Meniul 6.4)*

Acest meniu afişează imaginile descărcate din Wireless Web sau primite în mesaje.

Când accesaţi o imagine, apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Redenumire**: modificarea numelui imaginii.
- **Ştergere**: ştergerea imaginii.
- **Setare ca fundal**: setarea imaginii ca fundal pentru ecranul de repaus.

Ştergere toate *(Meniul 6.5)*

Aveţi posibilitatea să ştergeţi toate obiectele descărcate în folderele **Jocuri**, **Sunete** şi **Imagini**.

1. Apăsaţi [ ] pentru a bifa folderele de şters.
2. Apăsaţi <**Ştergere**>.
3. Apăsaţi de două ori <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Stare memorie *(Meniul 6.6)*

Aveţi posibilitatea să aflaţi volumul total de memorie pentru elemente media şi volumul de memorie utilizat în prezent de fiecare căsuţă media.

Compunere melodii *(Meniul 6.7)*

Utilizaţi acest meniu pentru a vă compune propriile melodii utilizând o diversitate de componente muzicale. Aveţi posibilitatea să setaţi propriile melodii ca sonerie de apel.

Compune melodie *(Meniul 6.7.1)*

Când accesaţi meniul **Compune melodie**, se afişează un ecran portativ cu un punct de selectare pe poziţia primei note (Do).

Crearea unei melodii

1. Mutaţi punctul de selectare în sus sau în jos apăsând [Sus] sau [Jos].
2. Apăsaţi <**Introd.**>.
3. Selectaţi o notă sau o pauză.
4. Repetaţi paşii de la 1 la 3 pentru a adăuga alte note şi pauze.

5. Când ați terminat, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare**.
6. Introduceți un nume pentru melodie şi apăsați <**OK**>.

Editarea unei melodii

În timpul compunerii unei melodii sau după deschiderea unei melodii salvate, aveți posibilitatea să o editați.

1. Pentru a modifica o notă sau o pauză introduse, deplasați punctul de selectare apăsând [Sus] sau [Jos].
2. Modificați poziția notei sau tipul notei sau al pauzei aşa cum ați proceda la introducerea lor.
3. Apăsați [*] sau [#] pentru a deplasa o notă mai sus sau mai jos cu un semiton.

   Aveți posibilitatea să accesați următoarele opțiuni apăsând <**Opțiuni**>:

   - **Gamă**: selectați mai multe note sau pauze. Cele selectate sunt indicate cu galben.
   - **Copiere**: copiați nota sau pauza.
   - **Taie**: tăiați nota sau pauza.
   - **Lipire**: lipiți nota sau pauza.
   - **Schimbare**: schimbați nota sau pauza.
   - **Ştergere**: ştergeți nota sau pauza.
   - **Redare**: redați melodia curentă.
4. După editare, apăsați [Dreapta] până când punctul de selectare se deplasează la o poziție de introducere.
5. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Salvare** pentru a salva modificările la melodie sau **Salvează ca** pentru a salva melodia sub alt nume.

Utilizarea opțiunilor pentru compunere

La compunerea unei melodii, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Nou**: deschiderea unui nou ecran de compunere.
- **Deschide**: deschiderea listei cu melodiile proprii.
- **Redare**: redarea melodiei curente.
- **Salvare**: salvarea melodiei.
- **Salvează ca**: salvarea melodiei sub alt nume.
- **Instrument**: modificarea instrumentului muzical de utilizat pentru redarea melodiei.
- **Melodie fundal**: utilizarea unei melodii de fundal.
- **Adaugă notă**: adăugarea de note la melodie.
- **Tempo**: modificarea tempo-ului.
- **Volum**: reglarea nivelului volumului, separat pentru melodia principală şi melodia de fundal.

Stare memorie *(Meniul 6.7.2)*

Aveți posibilitatea să verificați volumul total de memorie şi volumul de memorie utilizat în prezent pentru melodiile pe care le-ați creat.

Agenda *(Meniul 7)*

Meniul Agenda vă permite să țineți evidența programului şi a activităților şi să înregistrați note vocale. De asemenea, aveți posibilitatea să setați ora şi data şi să utilizați funcții convenabile, precum alarme, calculator şi schimb valutar.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul repaus şi selectați **Agenda**.

Alarmă *(Meniul 7.1)*

Utilizați acest meniu pentru a seta alarme care să sune la anumite ore.

Setarea unei alarme

1. Selectați tipul de alarmă.
2. Introduceți ora la care doriți să sune alarma.
3. Selectați **AM** sau **PM** în formatul orar cu 12 ore.

   Telefonul are prestabilit formatul cu 24 de ore. Aveți posibilitatea să schimbați formatul orar. ▶ p. 47

4. Dacă în primul pas ați selectat **Ceas deşteptător**, alegeți **De luni până vineri** sau **De luni până sâmbătă**.

Oprirea unei alarme

- Când sună alarma, apăsați orice tastă.
- Pentru a anula setarea unei alarme, accesați-o, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare alarmă**.
- Pentru a elimina toate setările alarmei, selectați **Eliminare alarmă** din meniul **Alarmă**.

Setarea alarmei să sune chiar dacă telefonul este oprit

Din ecranul Alarmă, selectați **Pornire automată** → **Activare**.

Dacă telefonul este oprit când este ora să sune alarma, telefonul porneşte şi sună alarma.

Calendar *(Meniul 7.2)*

Utilizați acest meniu pentru a consulta calendarul, a scrie note sau pentru a seta alarme care să acționeze ca memento.

Scrierea unei note

1. Selectați o dată din calendar.

   Apăsați [▲/▼] pentru a trece la luna următoare sau la cea anterioară.

2. Introduceți nota şi apăsați <**OK**>.
3. Apăsați [ ] pentru a seta o alarmă să sune în ziua aleasă. În caz contrar, apăsați <**Sar**>.
4. Introduceți ora pentru alarmă.

   Pentru a selecta o melodie pentru alarmă, apăsați <**Melodie**>.
5. Selectați **AM** sau **PM** în formatul cu 12 ore.

   Telefonul este setat pe formatul cu 24 de ore. Aveți posibilitatea să schimbați formatul. ▶ p. 48

   Culoarea datei din calendar se schimbă în verde pentru a indica existența unei note pentru data respectivă.

Vizualizarea unei note

Din ecranul calendarului, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Căutare toate**: vizualizați toate notele pe care le-ați creat.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate notele.
- **Mergi la data**: mergeți la o anumită dată.
- **Ieşire**: ieşiți din meniul Calendar.

În timpul vizualizării unei note, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Nou**: adăugarea unei note.
- **Editare**: editarea notei.
- **Alarmă**: setarea unei alarme pentru notă.
- **Ştergere**: ştergerea notei.
- **Copiază la**: copierea notei la altă dată.
- **Mută la**: modificarea datei notei.

Ora & Data *(Meniul 7.3)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba ora şi data afişate pe telefon. Înainte de setarea orei şi a datei, specificați zona orară în **Ora pe glob**.

- **Fixare oră**: introduceți ora curentă.
- **Fixare dată**: introduceți data curentă.
- **Ora pe glob**: setați zona orei locale şi căutați ce oră este în altă parte a lumii.

Pentru a aplica ora de vară la o zonă orară, apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Setează durată lumină pe timp de zi**.

- **Format ora**: selectați un format orar cu 12 ore sau 24 de ore.

Calculator *(Meniul 7.4)*

Utilizați acest meniu pentru a utiliza funcțiile matematice elementare, precum adunarea, scăderea, înmulțirea şi împărțirea.

1. Introduceți primul număr.

   Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a insera un punct zecimal şi o paranteză.

   Pentru a deplasa cursorul, apăsați [*] sau [#].

2. Apăsați tastele de navigare pentru a accesa funcția matematică pe care o doriți.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Apăsați [ ] pentru a vizualiza rezultatul.

Listă activități *(Meniul 7.5)*

Utilizați acest meniu pentru a înregistra activtăți şi a le gestiona.

Crearea listei de activități

1. Apăsați <**Nou**>.
2. Introduceți prima activitate şi apăsați <**OK**>.
3. Selectați un nivel de prioritate.
4. Introduceți termenul limită şi apăsați [ ].

   În caz contrar, apăsați <**Sar**>.

Vizualizarea listei de activități

Când selectați meniul Listă activități, activitățile se afişează cu un marcaj de selectare, dacă activitatea a fost îndeplinită, şi cu un indicator al nivelului de prioritate; pentru Mare, pentru Normală şi pentru Scăzută.

Pentru a schimba starea unei anumite activități, apăsați [*].

În timpul vizualizării unei activități din listă sau detaliile pentru activitate, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Nou**: adăugarea unei activități.
- **Marchează**: modificarea stării activității.
- **Editează**: editarea activității.
- **Sortează**: sortarea activităților după prioritate sau stare.
- **Copiază**: copierea activității.
- **Copiere în calendar**: copierea activității în calendar ca notă.
- **Ştergere**: ştergerea activității.
- **Ştergere toate**: ştergerea tuturor activităților.
- **Ieşire**: ieşirea din meniul **Listă activități**.

Notă vocală *(Meniul 7.6)*

Utilizați acest meniu pentru a înregistra note vocale. O notă vocală poate să dureze până la 30 de secunde.

Înregistrare voce *(Meniul 7.6.1)*

1. Apăsați <**Înregistrare**> pentru a începe înregistrarea.
2. Vorbiți în microfon.
3. Când apăsați <**Stop**> sau când expiră timpul de înregistrare, se afişează următoarele opțiuni:
   - **Redare**: redarea notei vocală.
   - **Reînregistrare**: renunțarea la notă şi înregistrarea alteia.
   - **Salvare**: salvarea notei.
   - **Renunțare**: anularea înregistrării şi ieşire din meniul **Înregistrare voce**.
4. Selectați **Salvare** pentru a salva nota vocală.
5. Introduceți un nume al notei vocale şi apăsați <**OK**>.

Listă înregistrări vocale *(Meniul 7.6.2)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa lista de note vocale pe care le-ați înregistrat.

Apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Redare**: redarea notei vocale.
- **Trimitere**: trimiterea notei vocale prin MMS.
- **Redenumire**: schimbarea numelui notei vocale.
- **Proprietăți**: vizualizarea proprietăților notei vocalei.
- **Ştergere**: ştergerea notei vocale.

Ştergere toate *(Meniul 7.6.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru ştergerea simultană a tuturor notelor vocale pe care le-aţi înregistrat.

Stare memorie *(Meniul 6.6.4)*

Aveţi posibilitatea să verificaţi volumul total de memorie şi volumul utilizat în prezent pentru note vocale.

Schimb valutar *(Meniul 7.7)*

Utilizaţi acest meniu pentru a face conversii valutare.

1. Introduceţi raportul de schimb pentru moneda străină şi apăsaţi <**OK**>.
2. Introduceţi volumul monedei sursă pentru care faceţi conversia şi apăsaţi <**OK**>.

   Aveţi posibilitatea să introduceţi un punct zecimal (.) utilizând tasta [*].

   Pe ecran se afişează suma pe care aţi introdus-o şi echivalentul acesteia în moneda străină.

Nume *(Meniul 8)*

Aveţi posibilitatea să stocaţi numere de telefon pe cartela SIM şi în memoria telefonului. Memoriile cartelei SIM şi a telefonului, deşi sunt fizic separate, sunt utilizate ca o singură entitate numită Agendă telefon.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi <**Meniu**> în modul repaus şi selectaţi **Nume**.

☑ Apăsaţi <**Agendă**> în modul repaus pentru a accesa rapid meniul.

Căutare *(Meniul 8.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a căuta numere în Agendă telefon.

Căutarea unei înregistrări

1. Introduceţi primele litere ale numelui pe care doriţi să-l găsiţi.
2. Selectaţi din listă numele dorit.
3. Apăsaţi [↘] pentru a apela numărul sau <**Opţiuni**> pentru a accesa opţiunile din agenda telefonică.

Utilizarea opțiunilor pentru Agenda telefonică

În timpul vizualizării unei înregistrări din agenda telefonică, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Editare**: editarea informațiilor înregistrării.
- **Copiere**: copierea numărului în memoria telefonului sau pe cartela SIM.
- **Lipire**: lipirea numărului în modul normal de apelare.
- **Ştergere**: ştergerea numărului din agenda telefonică.
- **Grup apelanți**: asocierea unui grup de apelare.
- **Adăugare înregistrare**: adăugarea unei înregistrări.

Adăugare înregistrare *(Meniul 8.2)*

Utilizați acest meniu pentru a adăuga un număr în agenda telefonică.

Stocarea unui număr sau a unei adrese de poştă electronică în memoria telefonului

1. Selectați un tip de număr.
2. Selectați **Telefon**.
3. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
4. Introduceți un număr sau o adresă de poştă electronică şi apăsați <**Salvare**>.
5. Dacă doriți, schimbați numărul locației şi apăsați <**OK**>.

Stocarea unui număr pe cartela SIM

1. Selectați un tip de număr.
2. Selectați **SIM**.
3. Introduceți un nume şi apăsați <**OK**>.
4. Introduceți un număr şi apăsați <**Salvare**>.
5. Dacă doriți, schimbați numărul locației şi apăsați <**OK**>.

Căutare grup *(Meniul 8.3)*

Utilizați acest meniu pentru a căuta înregistrările din agenda telefonică în grupuri de apelare.

1. Introduceți primele litere ale numelui grupului.
2. Selectați un grup şi apăsați <**Afişare**>.
3. Selectați numele dorit.
4. Apăsați [ ] pentru a apela numărul sau <**Opțiuni**> pentru a accesa opțiunile din agenda telefonică.

Editare grup *(Meniul 8.4)*

Utilizați acest meniu pentru a edita proprietățile grupului de apelare.

Din lista de grupuri, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ton apel**: setarea unui ton de apel pentru apelurile primite de la grup.
- **Ton SMS**: setarea unui ton de apel pentru mesajele primite de la grup.
- **Grafică**: setarea unei pictograme pentru apelurile primite de la grup.
- **Nume grup**: asocierea unui nume pentru grup.

Apelare rapidă *(Meniul 8.5)*

Utilizați acest meniu pentru a asocia taste de apelare rapidă (de la 2 la 9) pentru opt dintre numerele cel mai frecvent apelate.

Asocierea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Selectați o tastă de la **2** la **9**. Tasta **1** este rezervată pentru serverul de mesagerie vocală.
2. Selectați numele dorit din lista din agenda telefonică.
3. Selectați numărul dorit.

Gestionarea înregistrărilor de apelare rapidă

În timpul vizualizării ecranului Apelare rapidă, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Schimbă**: asocierea unui alt număr unei taste asociate.
- **Ştergere**: ştergerea setării pentru tastă.
- **Ştergere toate**: ştergerea setărilor pentru toate tastele.
- **Număr**: vizualizarea numărului asociat tastei.

Apelarea înregistrărilor de apelare rapidă

În modul repaus, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

Ştergere toate *(Meniul 8.6)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate înregistrările din agenda telefonică.

1. Apăsați [*i*] pentru a bifa locațiile de şters.
2. Apăsați <**Şterge**>.
3. Introduceți parola telefonului şi apăsați <**OK**>.
4. Apăsați de două ori <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Stare memorie *(Meniul 8.7)*

Utilizați acest meniu pentru a verifica numărul total de înregistrări care pot fi stocate şi numărul de înregistrări pe care le-ați stocat în agenda telefonică.

SDN *(Meniul 8.8)*

Acest meniu este disponibil atunci când cartela SIM acceptă Service Dialling Numbers (Numere apelare servicii) (SDN). Utilizați acest meniu pentru a vizualiza lista de numere SDN asociate de furnizorul de servicii, inclusiv numere de urgență, de obținere a numerelor de telefon ale abonaților şi numere de mesagerie vocală.

Derulați la numărul dorit şi apăsați <Apelare> sau [ ].

Setări telefon *(Meniul 9)*

Utilizați acest meniu pentru a particulariza setările telefonului. De asemenea, aveți posibilitatea să restabiliți setările la valorile lor implicite.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați <**Meniu**> în modul repaus şi selectați **Setări telefon**.

Setări ecran *(Meniul 9.1)*

Utilizați acest meniu pentru a modifica setările pentru ecran şi lumina.

Imagine fundal *(Meniul 9.1.1)*

Aveți posibilitatea să schimbați imaginea de fundal şi setările pentru textul din modul repaus.

- **Listă imagini fundal**: selectați o imagine de fundal.
- **Afişare text**: determinați telefonul să afişeze ora şi data.
- **Culoare text**: selectați o culoare a textului.

Stil meniu *(Meniul 9.1.2)*

Aveți posibilitatea să selectați stilul de afişare a meniului.

Lumină fundal *(Meniul 9.1.3)*

Aveţi posibilitatea să selectaţi durata de timp în care lumina de fundal şi ecranul vor sta aprinse.

- **Lumină fundal activată**: selectaţi durata pentru care lumina de fundal va fi aprinsă.
- **Estompare lumină fundal**: selectaţi durata pentru care afişajul este în mod estompat după dezactivarea luminii de fundal. După un timp specificat, afişajul se dezactivează.

Contrast *(Meniul 9.1.4)*

Aveţi posibilitatea să reglaţi luminozitatea ecranului pentru diverse condiţii de iluminare.

Lumină de serviciu *(Meniul 9.1.5)*

Aveţi posibilitatea să selectaţi dacă este utilizată sau nu lumina de serviciu. De asemenea, aveţi posibilitatea să selectaţi o culoare în care să clipească.

Logo operator *(Meniul 9.1.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a afişa logo-ul furnizorului de servicii în locul numelui său.

Mesaj de salut *(Meniul 9.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a intra în mesajul de salut care este afişat pentru puţin timp când porniţi telefonul.

Număr propriu *(Meniul 9.3)*

Utilizaţi această caracteristică pentru a vă verifica numerele de telefon sau pentru a asocia un nume la fiecare număr. Modificările făcute aici nu afectează numerele reale de abonat de pe cartela SIM.

Limbă *(Meniul 9.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a selecta una dintre limbile pentru textul de pe ecran.

Securitate *(Meniul 9.5)*

Utilizaţi acest meniu pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate prin gestionarea celor câteva coduri de acces ale telefonului şi ale cartelei SIM.

☑ Dacă introduceți un cod PIN /PIN 2 incorect de trei ori la rând, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, trebuie să introduceți codul PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key - Cheie personală de deblocare). Codurile sunt furnizate de către operatorul de rețea.

Verificare PIN *(Meniul 9.5.1)*

Codul PIN (Personal Identify Number - Număr personal de identificare) compus din 4 până la 8 cifre vă protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Când este activată această caracteristică, telefonul solicită codul PIN de fiecare dată când este pornit.

Schimbare PIN *(Meniu 9.5.2)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba codul PIN. Funcția Verificare PIN trebuie să fie activată pentru a utiliza această caracteristică.

Telefon blocat *(Meniul 9.5.3)*

Funcția Telefon blocat blochează telefonul împotriva utilizării neautorizate.

Când este activată această caracteristică, trebuie să introduceți o parolă pentru telefon compusă din 4 până la 8 cifre de fiecare dată când este pornit telefonul.

Parola este prestabilită la **00000000**. Pentru a schimba parola, utilizați meniul **Schimbare parolă**.

Schimbare parolă *(Meniul 9.5.4)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba parola telefonului. Parola este prestabilită la **00000000**.

Securitate *(Meniul 9.5.5)*

Utilizați acest meniu pentru a bloca accesul la propriul conținut media, inclusiv mesaje MMS, listă înregistrări vocale, imagini şi sunete.

1. Apăsați [*i*] pentru a bifa elementele de blocat.
2. Apăsați <**OK**> pentru a bloca elementele marcate.
3. Introduceți parola telefonului şi apăsați <**OK**>.

Pentru a accesa un element blocat, trebuie să introduceți parola telefonului.

SIM blocat *(Meniul 9.5.6)*

Funcția de blocare a cartelei SIM permite ca telefonul să funcționeze numai cu cartela SIM curentă prin asocierea unui cod de blocare SIM. Pentru a utiliza o altă cartelă SIM, este necesar să introduceți codul de blocare SIM.

Mod FDN *(Meniul 9.5.7)*

Modul FDN (Fixed Dialing Number - Număr de apelare fixat), dacă este acceptat de cartela SIM, restricționează apelurile efectuate la un set limitat de numere de telefon. Când această funcție este activată, aveți posibilitatea să apelați numai numere de telefon stocate în agenda telefonică. Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să introduceți codul PIN2.

Schimbă PIN2 *(Meniul 9.5.8)*

Dacă este acceptată de cartela SIM, funcția Schimbă PIN2 vă modifică codul PIN2 actual.

Setări suplimentare *(Meniul 9.6)*

Aveți posibilitatea să activați sau să dezactivați caracteristicile de reapelare sau răspuns automat.

- **Reapelare automată**: se fac până la zece încercări de a reapela un număr de telefon după o apelare nereuşită.
- **Clapetă activă**: răspundeți la un apel primit deschizând telefonul.
- **Răspuns orice tastă**: răspundeți la un apel primit apăsând orice tastă, exceptând [ ] sau <**Respins**>.

  Când această opțiune este setată pe **Demarcare**, trebuie să apăsați [ ] sau <**Accept.**> pentru a răspunde la un apel.

Taste laterale *(Meniul 9.7)*

Utilizați acest meniu pentru a seta modul în care acționează tasta Volum când se primeşte un apel.

Respingere: vă permite să respingeți apeluri ținând apăsată tasta.

Silențios: opriți soneria ținând apăsată tasta.

Scurtături *(Meniul 9.8)*

Aveți posibilitatea să utilizați tastele de navigare ca şi taste de comenzi rapide pentru a accesa anumite meniuri direct din modul repaus. Utilizați acest meniu pentru a modifica asocierea comenzii rapide (scurtătură) pentru tasta Sus sau Jos.

1. Selectați tasta de utilizat ca tastă de comandă rapidă.
2. Derulați la meniul care va fi asociat tastei.
3. Apăsați <**Selectare**>.

Resetare setări *(Meniul 9.9)*

Utilizați acest meniu pentru a readuce telefonul la setările implicite.

Introduceți parola telefonului compusă din 4 până la 8 cifre şi apăsați <**OK**>.

☑ Parola este prestabilită la **00000000**. Aveți posibilitatea să schimbați această parolă. ▶ p. 55

Rezolvarea problemelor

Pentru a economisi timpul şi cheltuielile cu un apel inutil la service, efectuați verificările simple din această secțiune înainte de a lua legătura cu un expert service.

Când porniți telefonul pot apărea următoarele mesaje:

"Introduceți cartela SIM"

- Verificați dacă este corect instalată cartela SIM.

"Telefon blocat Introduceți parola"

- A fost activată funcția de blocare automată. Înainte de a utiliza telefonul este necesar să introduceți parola.

"Introduceți PIN"

- Utilizați telefonul pentru prima dată. Este necesar să introduceți codul PIN (Număr personal de identificare), primit împreună cu cartela SIM.
- Este activată funcția Verificare PIN. La fiecare pornire a telefonului, trebuie introdus codul PIN. Pentru a dezactiva această caracteristică, utilizați meniul **Verificare PIN**.

"Introduceți PUK"

- Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând şi telefonul este acum blocat. Introduceți codul PUK, pe care vi l-a dat furnizorul de servicii.

Se afişează "Lipsă rețea", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat"

- S-a pierdut conectarea la rețea. Poate vă aflați într-o zonă cu semnal slab. Deplasați-vă şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o opțiune pentru care nu aveți abonament la furnizorul de servicii. Pentru detalii suplimentare, contactați furnizorul de servicii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost încă format

- Ați apăsat tasta [ ]?
- Încercați să accesați rețeaua de telefonie mobilă corectă?
- Poate ați setat o opțiune de barare a apelurilor efectuate.

Corespondentul dvs. nu vă poate contacta

- Telefonul este pornit (tasta [ ] apăsată mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua de telefonie mobilă corectă?
- Poate ați setat o opțiune de barare a apelurilor sosite.

Corespondentul dvs. nu vă poate auzi

- Ați oprit microfonul?
- Țineți telefonul destul de aproape de gură? Microfonul este amplasat în partea inferioară a telefonului.

Telefonul începe să emită sunete scurte, iar pe ecran apare cu intermitență mesajul "Baterie descărcată"

- Bateria nu este suficient încărcată. Reîncărcați bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificați indicatorul de tărie a semnalului de pe afişaj ( ); numărul de bare indică tăria semnalului, de la puternic ( ) la slab ( ).
- Încercați să mişcați puțin telefonul sau să vă apropiați de fereastră, dacă vă aflați într-o clădire.

Nu se formează nici un număr, atunci când reapelați o intrare din Contacte

- Verificați dacă numărul a fost corect memorat, utilizând funcția de căutare în Contacte.
- Memorați din nou numărul, dacă este necesar.

Dacă îndrumările de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, notați:

- Modelul şi seria telefonului
- Detaliile privind garanția
- Descrierea clară a problemei

Apoi contactați distribuitorul local sau reprezentanța de service Samsung.

Informații importante pentru sănătate şi siguranță

Informații privind certificarea SAR

Acest telefon îndeplineşte cerințele Uniunii Europene (UE) în privința expunerii la undele radio.

Telefonul dvs. reprezintă un emițător-receptor radio. Este proiectat şi produs astfel încât să nu depăşească limitele recomandate de Consiliul Uniunii Europene pentru expunerea la energia de radiofrecvență (RF). Aceste limite fac parte din principiile directoare şi stabilesc nivelurile maxime de expunere la RF pentru populație. Principiile directoare au fost stabilite de organizații independente prin evaluarea minuțioasă, periodică a studiilor ştiințifice referitoare la expunerea la undele radio. Limitele oferă o marjă substanțială, creată pentru siguranța tuturor persoanelor, fără deosebire de vârstă sau stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane mobile se exprimă printr-o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de SAR (Rata de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg*.

Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost 0,679 W/kg.

Testele SAR se efectuează utilizând poziţii standard de operare, cu telefonul emiţând la cel mai mare nivel de putere certificat, în toate benzile de frecvenţă testate. Chiar dacă SAR este determinat la cel mai mare nivel de putere, nivelul SAR real al telefonului în timpul operării poate fi mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este conceput să funcţioneze la niveluri de putere multiple, astfel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru conectare în reţea. În general, cu cât sunteţi mai aproape de o staţie de bază, cu atât mai mică va fi puterea de emisie a telefonului.

Înainte ca un nou model de telefon să fie pus în vânzare, trebuie demonstrată satisfacerea Directivei europene R&TTE. Această directivă include, ca o cerinţă esenţială, protecţia sănătăţii şi siguranţa utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de publicul larg este de 2,0 Watt/kilogram (W/kg) mediată pe zece grame de ţesut organic. Limita încorporează un coeficient de siguranţă substanţial, pentru protecţia suplimentară a persoanelor şi pentru a ţine cont de orice variaţii în măsurători. Valorile SAR pot varia în funcţie de cerinţele naţionale de raportare şi de banda reţelei.

Precauţii la utilizarea bateriilor

- Nu utilizaţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în orice fel.
- Utilizaţi bateria numai în scopul pentru care a fost produsă.
- Dacă utilizaţi telefonul lângă o staţie de bază a reţelei, acesta consumă mai puţină putere, iar timpii de convorbire şi de aşteptare sunt mult influenţaţi de puterea semnalului pe reţeaua celulară şi de parametrii stabiliţi de operatorul reţelei.
- Timpul de încărcare a bateriei depinde de cât este de descărcată bateria şi de tipul bateriei şi al încărcătorului utilizate. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar se va uza cu timpul. Când timpul de utilizare (timpul de convorbire şi timpul de aşteptare) este în mod evident mai scurt decât normalul, trebuie să cumpăraţi o baterie nouă.
- Dacă nu este utilizată, o baterie complet încărcată se va descărca de la sine, cu timpul.
- Utilizaţi numai baterii originale Samsung, şi reîncărcaţi bateria numai cu încărcătoare originale Samsung. Dacă încărcătorul nu se utilizează, acesta trebuie deconectat de la sursa de alimentare. Nu lăsaţi bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea îi poate scurta timpul total de funcţionare.

- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dvs.: ar putea necesita încălzire sau răcire în prealabil.
- Nu lăsați bateria în locuri călduroase sau reci, cum ar fi în mașina dvs., vara sau iarna, deoarece veți reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Totdeauna încercați să mențineți bateria la temperatura camerei. Un telefon cu baterie caldă sau rece poate să fie în incapacitate temporară de funcționare, chiar și atunci când bateria este complet încărcată. Bateriile cu ioni de litiu sunt în mod special afectate de temperaturi sub 0 °C (32 °F).
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală poate avea loc atunci când un obiect metalic (monedă, agrafă sau stilou) provoacă o conectare directă între bornele + și – ale bateriei (benzile metalice de pe baterie), de exemplu atunci când transportați o baterie de rezervă în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care a provocat scurtcircuitarea.
- Bateriile uzate vor fi aruncate la gunoi cu respectarea prevederilor locale în acest sens. Reciclați întotdeauna. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța în trafic

Telefonul dvs. mobil vă dă posibilitatea de a comunica prin voce aproape oriunde, în orice moment. Cu toate acestea, există o responsabilitate importantă care însoțește beneficiile telefoanelor mobile, o responsabilitate pe care fiecare utilizator trebuie să și-o asume.

Atunci când conduceți un automobil, condusul este prima dvs. responsabilitate. Când utilizați telefonul dvs. mobil la volan, asigurați-vă că respectați reglementările speciale din zona sau țara în care vă aflați.

Mediul de utilizare

Amintiți-vă să vă conformați regulilor speciale aplicabile în anumite locuri, și opriți-vă întotdeauna telefonul în locuri în care este interzisă utilizarea lui, sau atunci când poate cauza interferențe sau poate fi periculos.

Atunci când vă conectați telefonul sau orice alt accesoriu la un alt dispozitiv, citiți întotdeauna ghidul utilizatorului, pentru a vă familiariza cu instrucțiunile de siguranță ale acestui dispozitiv. Nu conectați produse incompatibile.

Ca şi în cazul altor echipamente mobile de radioemisie, utilizatorii sunt sfătuiți ca, pentru operarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranța personală, echipamentul respectiv să fie utilizat numai în poziția normală de operare (la ureche, cu antena îndreptată peste umăr).

Dispozitive electronice

Marea majoritate a echipamentelor electronice moderne beneficiază de ecranare la semnale de radiofrecvență (RF). Totuşi, s-ar putea ca anumite echipamente electronice să nu fie ecranate împotriva semnalelor RF ale telefonului dvs. mobil. Consultați producătorul pentru a discuta alternativele.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm (6 inch) între telefonul mobil şi stimulator, pentru a se evita orice posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt conforme cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de Cercetare a Tehnologiei Radio). Dacă aveți vreun motiv să suspectați o interferență, opriți-vă telefonul imediat.

Aparate auditive

Unele dintre telefoanele mobile digitale pot interfera cu anumite aparate auditive. În eventualitatea unei asemenea interferențe, consultați producătorul aparatului dvs. auditiv pentru discutarea alternativelor.

Alte dispozitive medicale

Dacă utilizați orice alt dispozitiv medical, consultați producătorul pentru a afla dacă dispozitivul dvs. este ecranat în mod adecvat împotriva semnalelor RF externe.

Medicul dvs. de familie vă poate ajuta în obținerea acestor informații.

Opriți-vă telefonul mobil în incinta spitalelor, atunci când întâlniți anunțuri care vă obligă la acest lucru.

Vehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice instalate incorect sau ecranate inadecvat de pe vehiculele cu motor. Verificați vehiculul împreună cu producătorul sau cu reprezentantul acestuia.

De asemenea, trebuie să consultați producătorul oricărui alt echipament care a fost instalat pe vehiculul dvs.

Instituţii cu afişaje de interdicţie

Opriţi-vă telefonul mobil în incinta tuturor instituţiilor în care există afişe care vă interzic utilizarea acestui tip de aparat.

Medii cu pericol de explozie

Opriţi-vă telefonul în zonele în care există pericol de explozie şi conformaţi-vă tuturor indicatoarelor şi instrucţiunilor. Scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot cauza vătămarea corporală sau chiar moartea.

Utilizatorii sunt sfătuiţi să-şi oprească telefoanele mobile la benzinării sau staţii de service cu puncte de realimentare. Reamintim utilizatorilor să respecte restricţiile asupra utilizării echipamentelor radio în depozitele de combustibili (zone de depozitare şi distribuire combustibili), în uzine chimice sau în zone unde au loc operaţiuni de detonare a încărcăturilor explozive.

Zonele cu atmosferă potenţial explozivă sunt deseori - dar nu totdeauna - marcate clar. Acestea includ punţile inferioare ale navelor, instalaţiile de transfer sau depozitare produse chimice, vehiculele care utilizează GPL (cum ar fi propan sau butan), zonele în care aerul conţine gaze sau particule, cum ar fi praf sau pulberi de cereale sau metalice, precum şi orice altă zonă în care în mod normal aţi fi avertizat să opriţi motorul maşinii.

Apeluri de urgenţă

Acest telefon, ca orice alt telefon mobil, funcţionează utilizând semnalele radio, reţelele radio şi de linii interurbane precum şi funcţiile programate de către utilizator, care nu pot garanta conectarea în toate condiţiile. De aceea, nu trebuie niciodată să vă bazaţi numai pe un telefon mobil pentru comunicări de importanţă majoră (urgenţe medicale, de exemplu).

Reţineţi, pentru a primi sau a face un apel, telefonul trebuie să fie deschis şi într-o zonă de service cu putere adecvată a semnalului. S-ar putea să nu fie posibilă efectuarea apelurilor de urgenţă pe toate reţelele de telefonie mobilă sau atunci când anumite servicii de reţea şi/sau facilităţi ale telefonului sunt în uz. Verificaţi cu furnizorii locali de servicii.

Pentru a efectua un apel de urgenţă, procedaţi după cum urmează:

1. Dacă telefonul nu este pornit, porniţi-l.
2. Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia dvs. curentă (de exemplu, 961 sau orice alt număr oficial de urgenţă). Numerele de urgenţă variază în funcţie de locaţie.
3. Apăsaţi tasta [ ].

Dacă anumite facilităţi sunt activate (blocarea apelurilor, de exemplu), s-ar putea ca în prealabil să fie nevoie să dezactivaţi aceste facilităţi. Consultaţi acest ghid şi pe furnizorul dvs. local de servicii.

Alte informații importante privind siguranța

- Instalarea telefonului într-un vehicul sau operațiunile de service asupra telefonului trebuie efectuate numai de personal calificat. Instalarea sau service-ul defectuoase pot fi periculoase şi anulează garanția asupra aparatului.
- Verificați cu regularitate că tot echipamentul pentru telefon mobil din vehiculul dvs. este fixat şi funcționează corespunzător.
- Nu depozitați şi nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi, în acelaşi compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.
- Pentru vehiculele echipate cu airbag, rețineți că un airbag se umflă cu foarte multă forță. Nu puneți obiecte, inclusiv echipamentul fix sau mobil al telefonului dvs., pe suprafața de deasupra airbag-ului sau în zona de umflare a airbag-ului. Dacă echipamentul pentru telefon este montat incorect iar air bag-ul se umflă, pot rezulta răniri serioase.
- Opriți telefonul înainte de urcarea în avion. Utilizarea telefonului mobil în avion este ilegală.
- Dacă aceste instrucțiuni nu sunt urmate, fie i se pot suspenda sau refuza serviciile persoanei care a comis infracțiunea, fie acea persoană poate fi acționată în judecată, fie ambele.

Întreținerea aparatului

Telefonul dvs. este un produs de înaltă tehnologie, care trebuie tratat cu grijă. Recomandările de mai jos vă vor ajuta să vă îndepliniți obligațiile cerute de acordul de garanție şi să vă bucurați mulți ani de telefon.

- Nu lăsați la îndemâna copiilor telefonul sau componentele şi accesoriile acestuia.
- Mențineți telefonul uscat. Precipitațiile, umiditatea şi lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul dacă aveți mâna umedă. În caz contrar, vă puteți provoca un şoc electric sau puteți deteriora telefonul.
- Nu utilizați şi nu depozitați telefonul în zone cu praf sau murdărie, deoarece componentele în mişcare se pot deteriora.
- Nu depozitați telefonul în locuri foarte calde. Temperaturile ridicate pot scurta durata de viață a componentelor electronice, pot deteriora bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu depozitați telefonul în locuri reci. Atunci când telefonul se încălzeşte până la temperatura normală de funcționare, se poate forma umezeală în interiorul telefonului, care poate deteriora plăcuțele cu circuite electronice.

- Nu scăpați telefonul pe jos, nu îl ciocăniți şi nu îl scuturați. Manipularea brutală poate distruge plăcuțele de circuite din interior.
- Nu utilizați substanțe chimice dure, solvenți sau detergenți puternici, pentru curățarea telefonului. Ştergeți-l cu o lavetă moale, uşor umezită într-o soluție de apă cu săpun neutru.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca componentele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcționarea corespunzătoare.
- Nu introduceți şi nu puneți telefonul pe aparate de încălzit, cum ar fi cuptorul cu microunde, soba sau radiatorul. Când este supraîncălzit, telefonul poate exploda.
- Utilizați numai antena furnizată sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca reglementările în privința aparaturii radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau orice alt accesoriu nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat service calificat. Personalul va fi la dispoziția dvs. şi, dacă este necesar, se va ocupa de toate detaliile necesare pentru service.

Index

A

Agenda • 46
Agendă telefon
- apelare rapidă • 52
- copiere • 51
- editare • 51
- opțiuni • 51
- ştergere • 52

Alarmă • 46
Alertă • 31
Apel în aşteptare • 29
Apel tip conferință • 24
Apelare rapidă • 52
Apeluri
- blocare • 28
- în aşteptare • 29
- răspuns • 22
- reținere • 23
- reapelare • 21
- respingere • 22

Apeluri cu mai mulți participanți • 24
Apeluri de urgență • 63
Apeluri efectuate • 26
Apeluri internaționale • 21
Apeluri pierdute • 26
Apeluri primite • 26
Avertizare • 30

B

Baterie
- încărcare • 7
- indicator descărcare • 8
- precauții • 60

Bip la minut • 31
Blocare
- cartelă SIM • 56
- telefon • 55

Blocare, apeluri • 28

C

Calculator • 48
Caractere, introducere • 18
Cartelă SIM
- blocare • 56
- introducere • 7

Compunere melodii • 44
Costuri apel • 27

D

Divertisment • 40
Durată apel • 26
Durată lumină de fundal, setare • 54

E

Ecran
- aspect • 10
- setări • 53

F

FDN (Număr de apelare fixată) • 56

I

Identitate apelant • 29
Imagini, descărcate • 43
Indicator baterie descărcată • 8
Internet • 40

Î

Înregistrare
- note vocale • 49

J

Jocuri • 43

L

Limbă, selectare • 54
Listă apeluri
- efectuate • 26
- pierdute • 26
- primite • 26

M

Melodie, compunere • 44
Mesagerie vocală • 39
Mesaj de salut • 54
Mesaje
- info • 39
- MMS • 35
- salut • 54
- SMS • 32
- vocale • 39
- Web • 39

Mesaje Info • 39
Mesaje MMS
- creare/trimitere • 35
- ştergere • 37
- setare • 38
- vizualizare • 36, 37

Mesaje SMS
- creare/trimitere • 32
- vizualizare • 33

Mesaje trimise
- MMS • 36, 37
- SMS • 33

Mod ABC, introducere text • 18
Mod introducere text, modificare • 18
Modele
- MMS • 37
- SMS • 34

N
Navigator WAP
accesare • 40
cache, ştergere • 42
favorite • 41
Navigator, WAP • 40
Note vocale
înregistrare • 49
Număr
apelare/căutare • 21
stocare • 51
Număr propriu • 54
Nume
căutare • 50
introducere • 18

O
Oprire sonor
microfon • 23
tonuri taste • 23
Ora pe glob • 46

P
Parolă
blocare apel • 28
telefon • 55
Pictograme, descriere • 10
PIN
blocare • 55
schimbare • 55
PIN2, schimbare • 56
Pornire/oprire
microfon • 23
telefon • 8
Primite, mesaje
MMS • 36
SMS • 33

R
Rapoarte livrare, mesaj • 38
Răspuns
al doilea apel • 24
apel • 22
Răspuns cu orice tastă • 56
Reţinere, apel • 23
Reapelare
automată • 56
manuală • 21
Reapelare automată • 56
Resetare telefon • 57

S
Sănătate şi siguranţă • 59
Securitate • 55
Securitate, apeluri • 54
Selectare bandă • 30
Selectare reţea • 29
Server de mesagerie vocală • 39
Servicii reţea • 27
Setări tonuri • 30
Siguranţă
informaţii • 59
Siguranţa în trafic • 61
Stare memorie
agendă telefon • 53
elemente descărcate • 44
mesaje • 40
Sunete, descărcate • 43

Ş
Ştergere
agendă telefon • 52
MMS • 36, 37
SMS • 33

T
Taste, descriere • 9
Telefon
blocare • 55
despachetare • 6
ecran • 10
întreţinerea aparatului • 64
pictograme • 10
pornire/oprire • 8
resetare • 57
Text, introducere • 18
Ton
conectare • 32
mesaj • 31
pornit/oprit • 31
sonerie apel • 30
suplimentar • 31
tastatură • 31
Ton clapetă • 31
Ton de conectare • 32
Ton mesaj • 31
Ton pornit/oprit • 31
Tonuri DTMF, trimitere • 23
Tonuri suplimentare • 31
Tonuri taste
setare • 31
trimitere • 23
Trimise, mesaje
MMS • 37
SMS • 33

U
Ultimul număr, reapelare • 21

V
Volum sonerie • 30

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru produsul următor:

Telefon celular portabil tri-band (GSM 900/1800/1900 MHz)

(Descriere produs)

SGH-X480

(Nume model)

Fabricat la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(nume fabrică, adresă*)

Produsul la care face referire această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte acte normative.

Siguranță	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rețea	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 și este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Identification mark: 0168

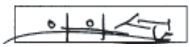
Documentația tehnică este păstrată la:

CE 0168

Samsung Electronics Euro QA Lab.

și va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005. 02. 05.



Yong-Sang Park / S. Manager

(locul și data emiterii) (numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de Service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.